

# Universitätsbibliothek Paderborn

# Hans Sachs aus Nürnberg, unser bester Meistersänger

Leupold, H.

Dresden [u.a.], 1875

Hans Sachs.

urn:nbn:de:hbz:466:1-9077

# Sans Sachs.

in Mann nach dem Herzen des Bolks, wenn auch kein Dichter erster Classe, ist und bleibt unser trefflicher Hans Sachs. Es thut wohl, gerade solche Lebensbilder aufzufrischen in einer Zeit, wo der Sinn für die edle Freude an der Kunst alle Belebung verdient und wo in weiten Bolkstreisen eher sinnlicher Genuß, denn poetischer Sinn, sowie Sinn an geistiger Speise angetroffen wird. Und zudem sinden wir auch im Hans Sachs einen Charakter, der nach seinen rein menschlichen Seiten, nach seinem vollen Gemüthe, nach seinem hellen Streben sir Wahrheit und geistiges Licht, nach seinem Sinn für Baterstadt und Batersand, für jedes Edle und Gute, unsere volle Achtung verdient.

Es geht ihm, wie mandem Manne der Geschichte: nicht alle seine Lebensgeschicke liegen klar und aufgehellt vor uns. Hielt man sich doch bisher fast immer an die von seinem dankbaren Schüler Buschmann gegebene Nachricht, daß Hans Sachs am 19. Januar 1576 zu Nürnberg gestorben sei, indeß sich neuerdings der 18. Januar 1576 als sein Todestag herausgestellt hat und fand sich's doch, daß senes Grab, das man für gewöhnlich als sein Brab zeigte, das eines Zuckermachers

feines Namens war.

Jebe Zeile, die von unserem alten einsachen Nürnberger Meister herrichtt, strahlt Biederkeit und ächtdeutsche Gesinnung aus. Er hat die Gabe, alles poetisch zu sehen und dabei athmet jeder Bers reichsstädtische Luft, jene freie und glückliche Behaglickeit, ohne die kein voller Genuß zu denken. Ja, Hans Sachs selbst ist nicht anders zu zeichnen, als auf dem Bilde des reichsstädtischen Lebens einer blühenden Handelsstadt, aus dem er anmuthend hervortritt. Er war über den Stürmen des 30 jährigen Krieges, gleich Fischart, fast vergessen worden. Nur erst nach 1700 tritt er wieder auf. Nicht die stolzen schlessischen Dichter, nicht Opiz und Lohenstein erinnerten an den schlichten Handwerksmeister, auf welchen man nur einen landslänsigen Spottvers hatte, dis niemand Geringeres als Goethe ihm zur gerechten Würdigung verhalf.

Sans Sachs murbe ben 5. November 1494 zu Nürnberg geboren; sein Bater, ein Schneiber, schiefte ben Knaben, ba er noch nicht 7 Jahre war, in eine ber vier Lateinschulen Nürnbergs (wohl die beim St. Sebald), die er zu großem Nut und Frommen für sein späteres Leben bis zum 15. Jahre besuchte. Warum er die Schule verließ, ift nicht recht aufgeklärt; Einige setzen ben Umstand auf Rechnung

der fränklichen Körperzustände Sachs's; Andere sagen, daß die Meinung des eignen Baters sür ein Handwerf gewesen sei. Kurz, der junge Hans Sachs erlernte das Schuhmacherhandwert; doch mag es bei aller Ehrfurcht vor Handwerf und Innung und bei aller Ruhe, die der "goldene Boden" und die freie, unabhängige Stellung gaben, doch manchmal dem Sachs sauer geworden sein, mit Lust und Liebe Schuhmacher zu sein. Denn in den "ungleichen Kindern Evae," Comödie von Hans Sachs, läßt er Act 4 (Schluß) den Herrn von der "bösen glaublosen Rotte" sagen, daß sie müßten auf Erden harte und armuthselige Leut werden,

"Ms Bauren, Röhler, schäfer und schinder, Badinecht, Holghader und besenbinder, Taglöner, Hirten, Bittel und Schergen, Kärner, Wagenleut unde Fergen,\*) Jatobsbrüder, Schustr und Landstnecht Auff Erd das hartseligst Geschlecht."

Zwei Jahre hinter einander wies ihn der Meistersänger L. Nunnenbed in die edle Kunft des Meistersanges ein; er lehrte ihm das Dichten und Singen, und von ben elf Schülern Nunnenbeds war er wahrlich nicht der schlechteste.

Mis Sachs 17 Jahre alt war, manderte er über Regensburg nach Innsbrud

in die ichone, ihn mächtig anziehende Alpenwelt hinein.

Fr. Furchau\*\*) läßt den jungen Hans Sachs, da er auf die Wanderschaft zieht und seinen Aeltern ein Lebewohl sagte, von demselben kunftreichen Leinweber und Meistersänger Leonhard Nunnenbeck begleitet sein, der ihm beim Abschiede noch sagt, wie er sich schon in jungen Jahren über Sachs's stilles und freudiges Wesen gefreut habe und der ihm für sein ganzes Leben die Geist erfrischende Kunst des

Singens und Erzählens anempfahl.

Fünf Jahre wanderte er durch's deutsche Land. Zuerst gelangte er nach dem sieben Regensburg; er stand auf der Brücke, sah die Donau das erste Mal und die Ebene, auf der sich die Kreuzsahrer gesammelt hatten. Er sah Donaustauf und seine alte Burg. Dann arbeitete er zu Regensburg in einer Schuhmacherwerksätt, dahin er empsohlen war (Furchau, 11). Dann sah er den großen Regensburger Dom und das Haus der Dollinger; auch hörte er von jenem Hans Dollinger, der unter Kaiser Heinrich I. den heidnischen Kämpen Kraso bestegt hatte (Furchau 16). Dort in Regensburg unter den Linden vor dem Jakobsthore mag es vielleicht gewesen sein, wo Sachs zum lustigen Freischießen sich am Tische der Mitgesellen durch Schwänke einführte, wie etwa der ist: Die Bauernkirchweih zu Gimpelsbrunn, wo die Bauern im Tanze sich an die Nasen suhren und die längste Nase den Preis gewinnt.

Darauf fährt Sachs mit einem Schiffe nach Passau hinab. Es gab eine bunte Schiffsgesellschaft, Handwerksgesellen, Mönche, Landsknechte, Krämer und Sacspeifer. Städte und Dörfer, stolze Burgen und Klöster flogen vorüber und der Schiffsmeister wußte viel zu erzählen von den alten Geschichten am Ufer der lieben reizvollem Donau, dort in Straubingen von der Agnes Bernauer und hier in Passau vom Bankstein in der Donau. Dann im neuen Frühjahre wanderte Sachs mit Anderen

<sup>\*</sup> Ferge — Fahrmann.

\*\* Sans Sachs von Friedr. Furchau. In etlichen Abtheilungen: Wanderschaft, Ehestand. Leipzig, F. A. Brodhaus, 1820.

über Dettingen nach Landshut, wo Sachs wieder in Arbeit trat. Es mag auf diesen Gesellenfahrten, um so mehr, als oft 20 bis 30 verschiedene Gesellen zusammentraten, viel erzählt und gesungen, manche Nacht am Feuer zugebracht, mancher listige Schwant wirklich ausgeführt worden sein, aber immer von Sachs in Ehren, wie wir aus der Traumgeschichte von Frau Benus "Sturm und Gesfängniß" abnehmen können. Gewiß auch, daß die Idee zum "Schlauraffenlande" unter faulen Gesellen ebenfalls Nahrung bekommen mußte.

In Erfurt, wo bem Sachs bas Gelb alle worden war, blieb er nicht lange, ging nach Landshut zurud, bann nach Wien, wo er den Kahlenberg bestieg, endlich nach bem lieben Wels, wo er ruhig in sich einkehrte und eble Borfate faste.

Dann ging Sachs nach Innsbruck an Kaiser Maxens Hofhaltung, die er ehebem schon in Nürnberg mit viel Fleiß und Borliebe betrachtet hatte. Max, der damals Erholung suchte von den mühseligen Steuerausschreibungen und Neichstagen; der sich ein rothes Buch hielt, in das er alle Franzmannsschliche einschrieb, war zu seiner Erfrischung ein Freund der Jagd, und Sachs hat selbst einige Zeit in kaiserlichen Diensten als Jagdbube gestanden. Zugleich sernte aber Sachs in Innsbruck die 84 gedruckten Neden des Dominikaners Johannes Tauler kennen, welche in's Deutsche übersetzt worden waren. Der Berfall der Kirche, die Sittenlosigkeit der Mönche wurden ihm immer deutlicher und immer treuer ergab er sich seiner Muse, wie denn Deinhardstein in seinem Stücke "Hans Sachs" diesen doppelten Dienst behandelt und Furchau (Seite 99) gar sinnig andeutet, wie ihn statt der Lust an Jagd und Abenteuer ein alter "Leuthold" durch Unterweisung und Bücherschätze gehalten haben mag.

Von Innsbruck ging er nach der Grenze Baierns, wanderte durch Oberbaiern, burch Schwaben nach dem schönen Unterfranken und mit dem Maine zum Rheine hinab. So kam er nach Augsburg, Ulm, Würzburg, Mainz, der alten Meisterfängerstadt, wo einst Kaiser Otto der Große den Meistersängern uralte Rechte und Wappenbriese gegeben hatte. Ueber Köln zog er sodann nach Aachen, der alten Lieblingsstadt des großen Karl. Ueberall befriedigte er nach Kräften seinen Wissensdrang, erweiterte er seine Kenntnisse von Land und Leuten, und fühlte er

fid gehoben und begeiftert von ben großen geschichtlichen Erinnerungen.

Neunzehn Jahre war der edle Jüngling alt, als er sich zu Wels in Defterreich fest vornahm, statt anderer Bergnügungen in der Freizeit sich immerdar die Dichtkunst zu erwählen. Hatte er doch schon die Heldengestalt Siegsrieds, mit der er sich später insbesondere beschäftigte, auf sich wirken lassen. Kannte er doch schon so viel Gutes, daß ihm der Trieb mehr derlei zu lernen, weiter trieb. Wohl mochte gerade dem strebsamen Jüngling manchmal eine Gemüthsstimmung ergreisen, aber die Muse erhob ihn immer wieder. Aus diesen Zeiten mag wohl das Gespräch der Muse mit einem melancholischen, betrübten Jünglinge herrühren:

Sinstmals lag ich im Sommer. Da mir Schwermuth und Kummer Mein Herz so streng besaß, Jett um Dies, dann um Das, Ich ward sogar entricht, Rannt mich gleich selber nicht;



Däucht mich derhalb allein Auf Erden der Elendeste zu sein; Denn Alles, was ich redt', Gedachte oder thet, Das gesiel mir Alles nicht.

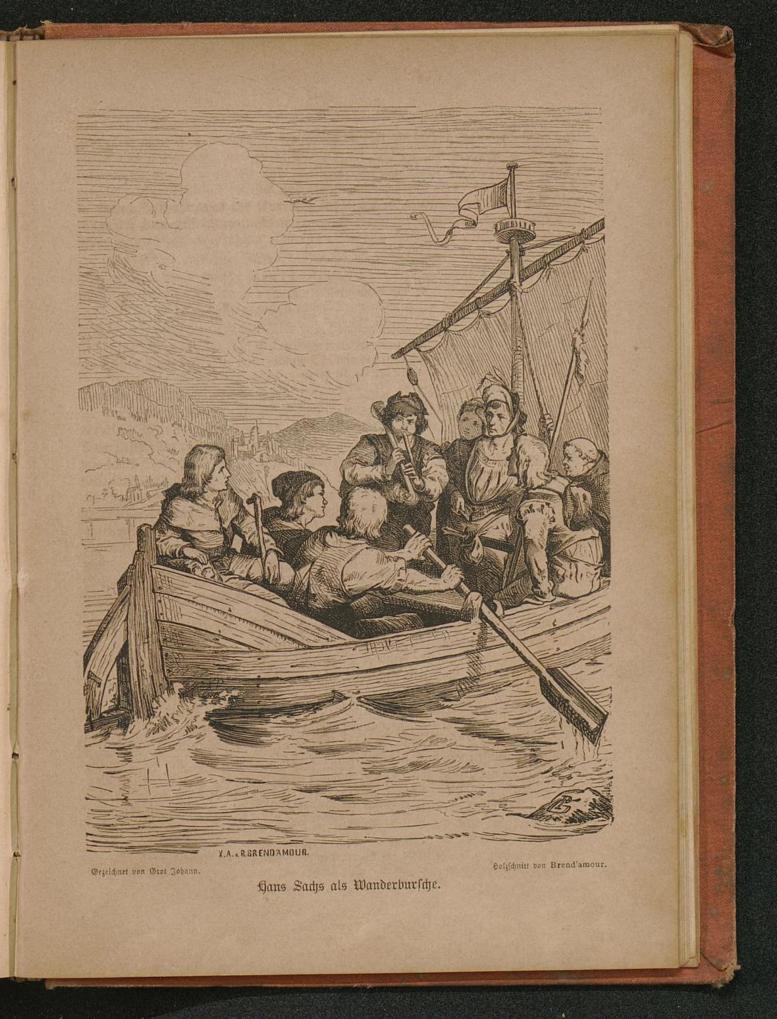
Da erscheint die Mutter ber Tugenden und treibt ben bofen Geift Melancholie in Gestalt eines runzeligen Weibleins aus. Jene Mutter ber Tugenden empfiehlt ihm aber auch Geduld:

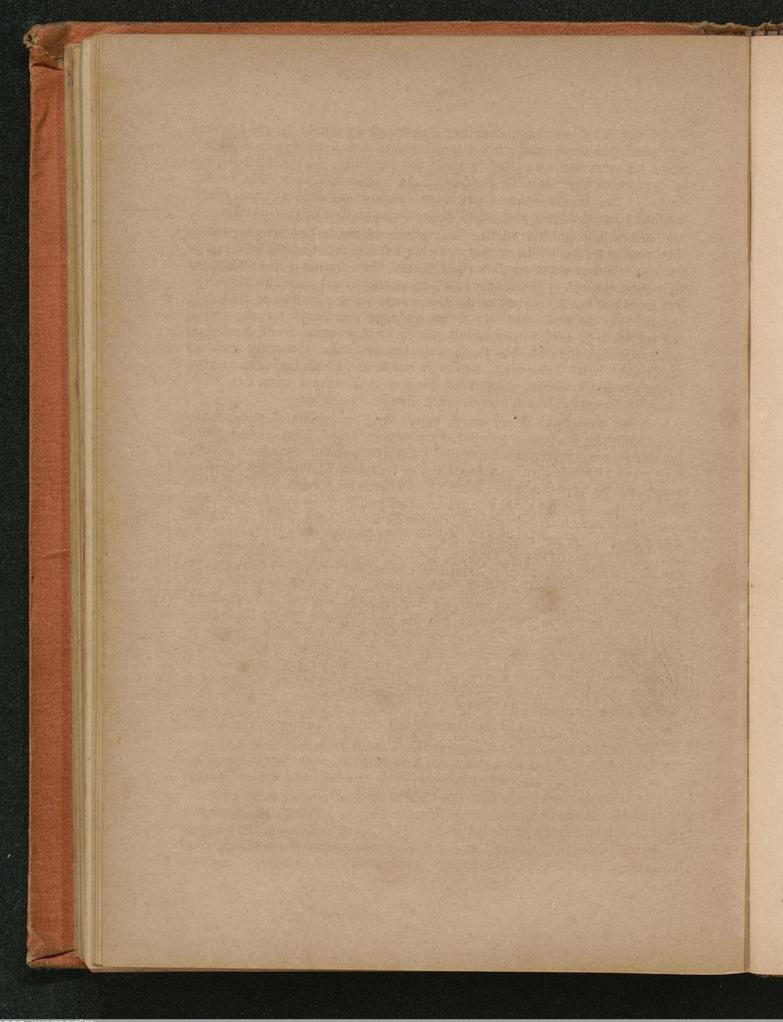
Was nicht ist wider die Ehr,
Das kümmre dich nicht sehr.
Leidst du um Unschuld Schmach,
So laß Gott selbst die Rach;
Auch mußt du Trägheit sliehen,
Zu ehrlich Geschäft dich ziehen,
Tröstliche Bücher lesen.
Bertrauter Gesellen Wesen
Und guter Freund Gespräch
Behalt bei dir in Näch.
Fleuch der Einsamkeit Ded,
Sie machet dich gar blöd,
Und thu dich Gott ergeben,
Denk an das ew'ge Leben.

In München dichtete er selbst zum ersten Male; das heißt, er schrieb nach einem gegebenen Stoffe, der ihn fesselte und ergriff, selbstständig eine Dichtung nieder, und in der That sinden wir in der Folge, daß nicht leicht Iemand eine größere Erregbarkeit haben konnte, als Hans Sachs, den ein gutes Buch ebenso erzgreisen und anregen konnte, als ein Gespräch, ein gesehener Schwank, ein Gang durch Gottes Natur, eine erlebte Volkssene und endlich eine durch eigenes Bertiesen gekommene gesteigerte Empfindung. Und in der That fließen aus allen diesen genannten Duellen Hans Sachs's Stoffe. Gespräche, Lesen guter Bücher, ein Spaziergang, häusliche und Marktscenen, sowie Stimmungsbilder geben den nächsten Ausgang zu seinen Dichtungen, deren Ursprung er gar oft insbesondere erzählt.

Wir mussen den jungen Handwerksgesellen, der sich klaren und edlen Sinnes voll, nur achtenswerthe Bergnügungen vornimmt, nicht weniger bewundern, als den gereiften Mann, der wenn er Tags über mit werkhätiger Hand Schuhe gesertigt, am Abende noch Zeit und Frische genug fand, sich aus guten Büchern zu unterrichten, oder selbst zu schreiben. Und wie wir über die aufnehmende Kraft seines Geistes staunen, der so belesen war, daß er nicht nur die Bibel, die Griechen und Römer meistens aus Uebersetzungen, so auch viele Geschichtswerke, Fabels und Sagenbücher kannte\*), ja dem keine bedeutsame literarische Erscheinung seiner Zeit entging; so müssen wir auch über die schaffende Thätigkeit des Mannes staunen, der seitdem er nicht mehr nur sang, sondern auch dichtete, über 6000 Gedichte schried, darunter selbst 5—7actige Trauerspiele. Und doch ist dies ersenach Prosessor A. Stern der dritte oder vierte Theil aller Dichtungen von ihm, da man Manches noch neuerdings erst (z. B. zu Zwiscau in Sachsen) von seiner Hand aufsand,

<sup>\*)</sup> Furchau, fiebe Seite 85 bis 94, ift der Bilderichat diefer Richtung und Neigung von dagumal aufgeführt.





Sachs auch selbst sehr streng über seine Geisteswerke zu Gericht saß und durchaus nicht zugab, daß etwas Unbedeutendes oder Trockenes unter seinen Broducten gedruckt würde. Darum litt er nie, daß je Etwas von den steisen, in abgezählten Formen sich bewegenden Bar\*) oder Meisterschulgesängen veröffentlicht werde (siehe Furchau Seite 141 2c., II. die Gesetze der erneuten Tabulatur und Proben), sowie Sachs auch nur dreizehn "Töne" oder selbstständige Weisen im Meistersange erfand.

Und vielleicht ist kein deutscher Dichter dazu angethan, auch der ganz andere Ziele versolgende starke Fischart nicht, uns den vollen Eindruck reichsstädtischen altsdeutschen Lebens vorzuzaubern, als Hans Sachs. Sein Vaterland, seine blühende, stolze Heimathsstadt — sie sind ihm an's Herz gewachsen, und dieser liebenswürdige Zug macht uns den Alten schon werth. Freilich sah er, trotz aller späteren Beschränkung auf seine Heimath, über die Kirchthurmspitzen Kürnbergs hinaus; freilich griff er auch in die großen Fragen seiner Zeit ein; freilich kannte er auch die großen neueren Classifer Italiens, den Betrarca und den Boccaccio; aber genau wußte er die Geschichte seines Vaterlandes, der Sagen und Sitten Deutschlands, der wahren Bedürfnisse seines Bolkes. Namentlich hatte er in Innsbruck einen ihm sieden "alten Bücherherren" kennen gelernt, dessen Schätze er benutzte.

Seine wiederholten Wanderungen durch's Reich haben ihm allerdings reiche Belegenheit jum Beobachten und Erforichen gegeben. Bon Bien bis Strafburg und Nachen, von Innsbrud bis Lübed ift er gefommen; noch um bas Jahr 1535 reifte er in mancherlei Geschäften nach Annaberg; er fannte die Alpenwelt und ben Gee= verfehr des deutschen Nordens. Lübed, die Borftadt ber Sanfa, ber Stolz alter Reichsftabte, mußte ihn mächtig anziehen. Aber auch bie Reize mittelbeutscher Bebirge, ben schönen, laubumgrunten Thuringerwald und zu beffen Fugen Erfurt, im Rrange alterer und neuerer Burgen und als Sandelsftadt reichbelebt, tennt Sachs gut. Wohl levnte er Bürger-, Bauern-, Sandwerks-, das elende Ballfahrtsbrüderund das Werkstättenleben fennen, aber auch mancherlei Brufung und Geelenkampf. Das Rampfgefprad zwifden Soffahrt und Demuth, bas vielleicht in Schwatz ober Innsbrud entstand, mag aus jener Zeit fein; vielleicht auch bas "Rampfgefprach zwischen Tod und Leben "\*\*); bamale, ale ihn fein Schwager Meifter mit einem andern Gefellen hinaus auf ein Bauergut ichidte, um bem Bauer die Goube gu fliden, und die Gefellen nach damaliger Sitte bort blieben, bis alle Schuhe im Gute fertig geflickt waren, mag er manden Bauerichmant erfahren haben. Aber er hielt fich brav und befchreibt in feinem letten Gebichte, ba er 73 Jahre alt ift, feine Wanderjahre noch einfach und rührend alfo:

Spiel, Trunkenheit und Buhlerei Und andre Thorheit mancherlei Ich mich in meiner Wanderschaft Entschlug; und war allein behaft't Mit herzenlicher Lieb und Gunst Zu Meisterg'sang der löblichen Kunst. —

<sup>\*)</sup> Bar von bar = fingen, brummen; vergl. Borde, Bar 2c. \*\*) Blatt 103 Band I in der von Heußler in Nikruberg gedruckten, 5 Folianten ftarfen Gesammtausgabe von H. Sachs's "Sehr Herrlicher Schöner und warhaffter Gedicht."

Und als ich meines Alters war Fast eben im zwanzigsten Jahr, Thät ich mich erstlich unterstehn Mit Gottes Hilfe an's Dichten zu gehn Zu Milnnichen, als man zählet zwar Funfzehn hundert und vierzehn Jahr.

Im Jahre 1516 kehrte Sachs wieder nach Nünberg zurück. Er war 22 Jahr alt gewesen und wurde nun Meister, gerade ein Jahr eher, ehe denn Luther seine Resormation begann. Die Zeit reifte die Unkrautsaat, welche Priesterherrschaft und faules Mönchthum ausgestreut hatten. Auch Hans Sachs wurde ergriffen.

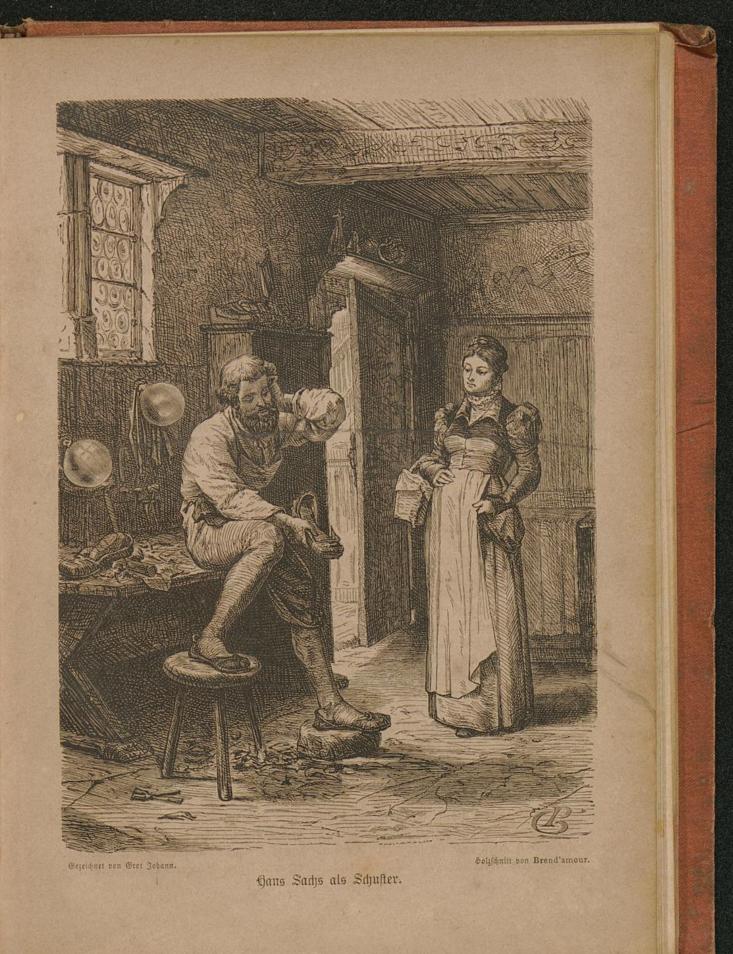
Die neuen Ideen bewegten sein Herz mächtig, und der klare, unverzogene und ununterdrückte Geist sah lichten Auges, wo das Recht, das ewige freie Recht des Geistes lag. Wer seine "Wittenbergisch Nachtigall" (siehe Seite 20) mit Aufmerksfamkeit liest, der kann leicht ermessen, wie lange und wie tief solche Strömungen ihn berührt haben müssen, ehe er den herben ernsten Ton gegen die damals noch mächstige Hierarchie anschlug.

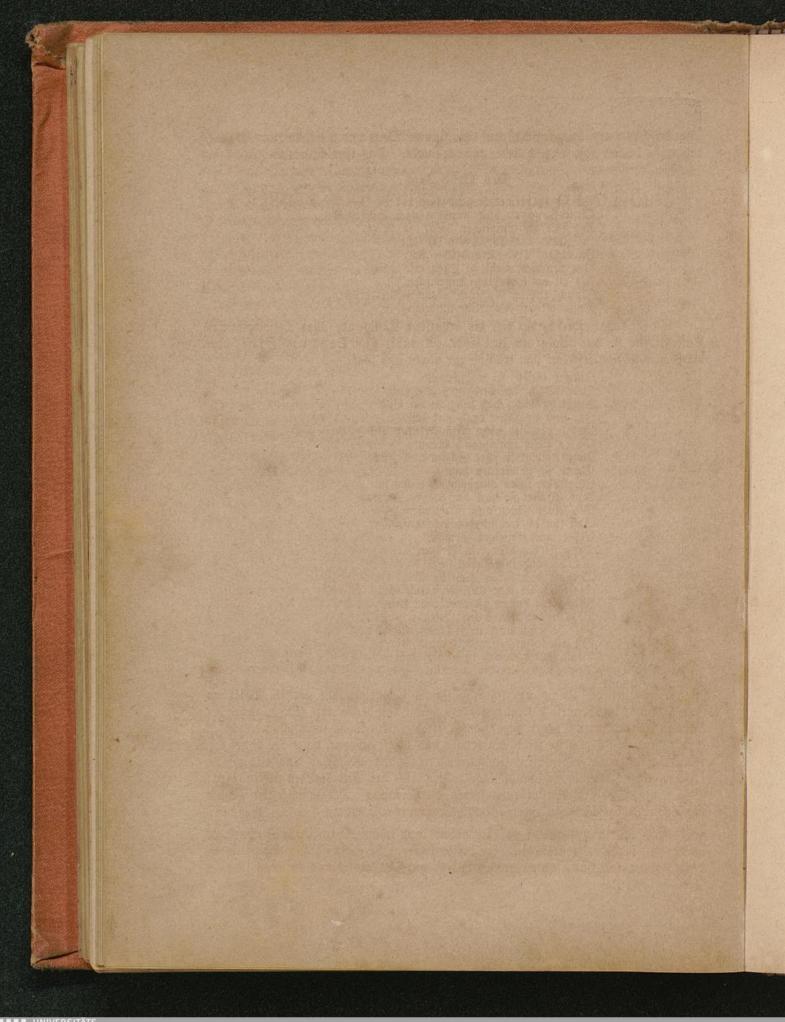
Im "Kampfgespräch von der Lieb" macht sich Sachs zuerst ganz frei von dem steisen Formelkram der Meistersänger und fast erscheint es wie ein Nachstang der alten minniglichen Ritterlieder. Unter den Meistersängern Nürnbergs, mit denen Sachs später viel Umgang hatte, sind zu nennen: Bartel Weber, ein Schmied, — Beter Probst, der Comödien schrieb, — Balentin Wildnauer und der Goldschmied Wenzel, — Chemnitzer oder Gemnitzer.

Im Jahre 1519 ehelichte der 25 jährige Hans Sachs seine im 18. Jahre stehende Kunigunde Eruciger oder Kreutiger und hatte Recht daran gethan; denn ihr beiderseitiges Eheleben war ein höchst glückliches. Sie wohnten erst in der Borstadt, außen vor dem Thore, nach 20 Jahren erst in der Stadt selbst. Sie war eine eben so theilnahmsvolle Gefährtin ihres Mannes, als eine tüchtige Haussfrau. Als einzige Tochter und Erbin des Peter Kreuzer zu Wendelstein am Berge, einem nahe bei Nürnberg liegenden Dorse, hatte sie, da ihre Neltern frühe verstorben waren, ihre Jugend in Nürnberg unter fremden Leuten zudringen müssen und da war ihr geringes, väterliches Erbe fast zerronnen. Sachs hatte sie nach seiner Rückstunst bald gesehen und zu dem verwaisten Mädchen eine ernste und tiese Neigung gesaßt. In Sachs's Gedicht "Der ganze Hausrath" sehen wir, wie gar nicht leicht er sich einen Hausstand dachte und wie er sosort 300 Stücke hernennt, welche außer Essen und Trinken in jedes Haus gewißlich gehören. War auch sein Ansang schwer und mußte er viel arbeiten, weshalb man auch kein Lied aus den ersten 6 oder 7 Ehejahren sindet, so segnete doch Gott später seinen Fleiß.

In bem Gedicht "Der Kaufleut Lobspruch, Redlichkeit und Wahrheit" erzählt uns Sachs sogar, wie er die Frankfurter Messe bezogen habe; turz, er mag sich ge-rührt haben, um sich, Weib und Kind anständig zu ernähren.

Von seiner treuinnigen Liebe zu Kunigunde, die auch nach 25 Jahren noch ungeschwächt, ja jugendlich scherzend sich äußert, gibt uns ein Gedicht den rührendsten Beweis, das er am Egidientage 1544, also gerade am Tage der silbernen Hochzeit niedergeschrieben und als schönstes Angebinde seines Herzens der damals 42 jährigen Kunigunde überreicht hat. Er erinnert sie an eine kleine Begebenheit ihrer allers





früheften Liebe und Bekanntichaft auf eine finnige Beise und gleichsam zum Pfande, bag er fie immer noch herzlich liebe, wie bazumals. Das Gebicht heißt:

#### Der Liebe Bank.

Als ich in meiner Jugend zart Einer Jungfrau mich annahm nach Knaben Art, Die hätt' ich inniglichen hold In Zucht und Ehren, als ich sollt, In rechter Treu, sreundlicher Art; Von ihr nicht mehr zu Theil mir ward Als oft ein freundlich Angeblicken, Manch' lieblich Gespräch, manch' Händedrischen, Dann oft ein freundlich Umbefang.

Eines Tages aber verbat fich die bräutliche Kunigunde alles Umfangen und Küffen, benn fie war beforgt um ihre Ehre. Unruhig geht Sachs nach Haufe, aber die Göttin Benus erscheint ihm tröftlich zur Nacht und fagt:

Junger Befell, fei mohlgemuth, Deine Sach, die wird noch alle gut; Weißt du nicht, daß jungfräulich Bild 3m Leib ift allgeit ranh und wild, Und feiner Lieb nicht gleich befennt, Db es gleich innhitziglich brennt; Dagu nöthigt fie ihre Scham und Bucht, Damit fie gu erretten fucht Ihre Ehr, ihren allerhöchften Schat; Auch fürchtet fie hart der Rlaffer Schwat, Die feiner Chren auch verschonen; Dag thu ich treulich dich ermahnen, Erheb dein trauriges Gemiith, Denn fie hat eben dein Geblitt, Und hat dich inniglichen lieb, Deshalb dich weiter nicht betriib'; Gie wird dir tren und freundlich fein, Ihre Reue darum ift auch nicht flein, Daß fie dich hat fo hart betriibt, 3hr Berg fich auch in Schmerzen iibt: Lag allen Zweifel und Unmuth fahren, Denn fie wird noch in wenig Jahren Dein Leben lang dir jugefellt. - -

Seine geliebte Kunigunde ftarb ihm nach 40jähriger Ehe am 25. März im Jahre 1560, nachdem sie 7 Kinder geboren hatte, von denen aber keines, außer der ältesten verheiratheten Tochter, den Bater überlebte. Ein Sohn starb schon erwachsen in der Fremde. Das erste Kind, ein Knabe und 1520 geboren, hatte der Bater mit Freudenthränen in seinen Arm genommen; er mußte dies Kind und alle wieder scheiden sehen. Welche Schickschläge! Wer sollte den Altersmüden nun pflegen! Von seiner Liebe zur Verstorbenen spricht die Dichtung "Der wunderliche Traum von meinem abgeschiedenen lieben Gemahl Kunigunde Sächsinn."

Doch bliden wir zurud auf die arbeit- und kampfreichen Jahre Sachs's, in benen ihn Runigunde beglückte. In diefer seiner She entschied fich Sachs zuerst immer bestimmter für Luthers großes Werk, welches Luther auch anfangs zu einer

Sache bes Bolfes und weniger ober nicht zu einer Angelegenheit der Fürsten und bes Abels machen wollte.

Schon in den erften Jahren, nachdem der fühne Augustiner an die Schloffirche zu Wittenberg die 95 Streitfate angeschlagen hatte, fiel Nurnberg, und mit ihm mand' andere freie Reichsftadt der Reformation gu. Satte boch ichon 1518 ber Brior des Augustinerflofters bafelbit eine Flugidrift Luthers mider den Ablag burch ben bortigen Druder Frit Benpus bruden laffen, welches Unterfangen aber ber Rath bem Buchdruder noch ernftlich verweisen lieft. Dennoch murben aber Luthers fleine Schriften gerade in Nürnberg fo häufig nachgedruckt, daß fich felbft ber rechtliebende Luther darüber beschwerte. Sielt aber auch der Rath Nürnberge flug hinter bem Berge, fo trat er boch bald 1525 offen für die Sache ein, wie bas von bem edlen und ftreitbaren Wilibald Birtheimer, C. Nuzel und Anderen nicht andere zu erwarten mar. Der Erstgenannte aber mar das Mufterbild eines Rathsherrn, der Rirchenverbefferung hold, obwohl er fich öffentlich nicht von ber romifchen Rirche losfagte. Much &. Spengler und Bieronymus Gbner find ruhmend gu nennen. Denn die Bürger ber Stadt brangten ju befferen Buftanden, und Sans Sachs war einer ber nachbrudlichsten. Seine Gedichte "Wittenbergifch Rachtigall" und gablreiche tleinere Dichtungen beweisen uns bas. Auch in Buchern für die Jugend zeigt fich ber Alte von berfelben Geite, fo in bem Buche: "Gigentliche Be= fcreibung aller Stände auf Erden, hoher und niederer Beiftlichkeit, welt= licher Runfte, Sandwerfer 2c." Frankfurt am Dain, das bafelbft Giegmund Feiers abend verlegte. Da find Geiftliche, Monche, Sandwerker und allerlei andere Leute abgebilbet, und ebenjo heiter, wie icharf hat Sachs Berfe bagu gebichtet. Beim Monde g. B. fteht folgender Bers:

> Wir Mönche vor uralten Jahren Ginfiedler und Waldbrilder waren, Lagen in andächt'gem Gebet Mit Fasten, Wachen früh und spät, Hofften dadurch selig zu werden, Doch leben wir jetzt anders auf Erden, Mancherlei Orden, Rott und Sect, Da nicht viel Geistes innen steckt.

Ebenso gab der Prediger Andreas Dsiander des alten Abts Joachim sinnbildliche Zeichnungen heraus, die schon 300 Jahre alt in der Nathsbibliothek lagen. Er ist's, der sie neu bearbeitete und mit Text versah, wobei A. Dürer, Spengler und Pirkheimer (Furchau, Seite 94, II.) Antheil nahmen. Das Buch hieß nun: "Eine wunderliche Weissagung, von dem Bapstumb, wie es ihm bis an das ende der welt gehen soll u. s. w. 1525." Die erklärenden Verse dazu hat ebenfalls Hans Sachs geschrieben.

Wie mag die sorgliche Hausfrau ben feurig vorwärts bringenden Mann so manches Mal um Borsicht und eigene Schonung in dem großen Geisteskampfe gesteten haben!

Anderthalb Jahre später nach bem Tode der ersten Frau hat Hans Sachs im Alter, und um bei zunehmender Schwäche und Kränklichkeit nicht allein zu stehen und Jemand zu haben, der es gut meinte mit seinem Hauswesen, noch einmal gefreit und zwar die Barbara Harscher, Tochter eines kunstreichen Zinngießers, mit

welcher er in seinen alten Tagen ebenfalls ein ruhiges Dasein pflegte und zwar in bemselben Hause Nürnbergs, an bessen Thüre neben dem Bäckerladen jetzt eine Ehrentafel von dem berühmten einstigen Bewohner spricht. Seine liebenswürdig besorgte zweite Haussrau besingt Sachs in schlichter und gewinnender Treue, z. B. in "Das fünstliche Frauenlob."

Wie vortrefflich sein eheliches Leben mit der ersten, wie der zweiten Gattin gewesen sein muß, beweisen gerade die rein objectiven, von aller Gehässigkeit und Berbitterung völlig freien, wohl aber äußerst schasten Gedichte: "Die 12 Sigenschaften eines bösen Weibes;" "Historie von den vier vortrefslichen Männern, die durch Weiber betrogen sind;" sowie endlich die Dichtungen: "Die neunerlei Häute einer bösen Frau;" "Kifferbeskraut" und andere. ")

Gerade das weiter hinten von uns mitgetheilte Gedicht "Kifferbeskraut"
gibt uns recht liebe, aber auch ergötzliche Einblicke in das häusliche Leben, und es kann Niemandem einfallen, aus seinen Zeilen irgend welche Eingenommenheit Sachs's gegen die She folgen zu wollen. War nicht bei uns auch Hausmütterlein "in einiger Aufregung" und zuweilen weniger zu sprechen, wenn große Wäsche oder Striezelbacken vorgenommen wurden, oder wenn gar Haustüncher die Ruhe am heimischen Herde störten. Es ift die reine Schalkerei, wenn Sachs dem Freunde, ber um Rath wegen des Gartens und der Gartenpflanzen gefragt worden ift, sagen läßt, das ihm das Weib viel Kifferbesspeis zurichtet auf gar mancherlei Art und Weis, und daß diese Keif= oder Zank=Pflanze sich immerdar wie ein ungebetenes Unfraut einstellt.

Freilich finden wir unter den von ihm gezeichneten Gestalten viele Nürnberger Bürger und Fünsinger Bauern, aber seine Erfindung greift auch weiter. Trefflich gelingen ihm oft seine Schilderungen häuslicher Scenen, wie z. B. in den "unsgleichen Kindern Eva's" jene Stelle, wo die eitele Mutter Eva die häßlichen und tölpischen Kinder versteckt, und die wohlgebildeten und gestriegelten dem lieben Gott vorstellt.

Rurg, es ift eine Luft, bem behaglichen Schildern und Formen bes Alten zu folgen und bem Sprudelquell seiner Laune zuzuschauen. Und dieser Quell floß start bis in Sachs's späte Jahre.

Die letten 3 Jahre erschlafften Körper und Geisteskräfte bes sonft so frischen Meisters sichtlich. Der Geist hatte sich in früheren Jahren zu wenig Ruhe gegönnt und ein so rastlos schaffender Genius, der später, als unter einem und demfelben Datum entstanden, oft 3 Gedichte anführt, konnte kaum seine Spannkraft für das Alter bewahren. Im 80. Jahre wurde er geistessschwach; Gehör und selbst Sprachevernögen schwanden. Er ging nicht mehr als Meister in die Singschule, wo man sein Bild als theures Gedenken hielt und wo eine silberne Ehrenkette, von Sachs geschenkt, sorgfältig ausgehoben wurde. Eines seiner letten Gedichte war das an

<sup>\*)</sup> In der icon ermähnten, 5 Foliobande ftarken Gesammtausgabe H. Sachs's, die Leon hard hen fler in Nilrnberg druckte, sieht in "Das 1. Buch Sehr herrlicher Schöner und warhaffter Gedicht. Geiftlich und Weltlich allerlen art 2c. Gedruckt zu Rirnberg durch Leonhard heußler 1570," lesen wir Blatt 440: Der ganze hausrath, Blatt 46: Exempel der Kinderzucht, S. 439: Die neun Berwandlungen im Ehstand.

ben Maler, ber ihn neben feinen Buchern abconterfeit hatte. Es ging mit bent

Meifter langfam gur großen Abendruhe.

Sachs saß am Tische und zwar gewöhnlich hinter großen Folianten; er ersfreute sich noch seines Schaffens und neigte, wie sein bankbarer Schüler Abam Puschmann in Görlit sagt, stumm gegen die Eintretenden freundlich sein müdes Haupt, schwieg aber im Uebrigen größtentheils. Er war nunmehr geistig abgemattet und stumpf geworden. Er starb im Januar 1576, nach früheren Nachrichten am 19., nach anderen am 18. Januar desselben Jahres, gerade in der Zeit, als man immer mehr nach dem gottbegnadeten Dichter zu fragen ansing und er immer größeren Ruhm erntete.

Aus dem Elogium (Lobliede) Hans Sachs's von Buschmann, im Juni 1576 gedichtet, heben wir nach der Dr. G. v. Hopfichen Ausgabe einer Auswahl von Bans

Sache's Werten, Band II, Seite 332 folgende Gefange aus:

3.

Mitten im Garten ftunde Gin ichones Lufthauslein, Darinn fich ein fal funde Bon Marmor gepflaftert fein, Mit ichonen lieblichen Schilden Und Bilden, Figuren, frech und fiin -Rings herum der Gal hatte Fenfter geschnitzet aus, Durch die man all Friicht thate Geben im Garten braus. In dem Sal ftund ohnecket, Bedecket Ein Tijch mit feiden griin. Um felben faß Ein alt Mann, was Gran und weiß wie ein Taub dermas; Der hett ein großen Bart fürbas, In ein'n ichon großen Buche las, Mit Gold befchlagen fcon. -

1

Wer zu dem alten Herren Kam in den schönen Sal Und ihn grüßet von ferren, Den sah er an dismal, Sagt nichts, sondern thet neigen Mit schweigen Gegen ihn sein Haupt schwach, Dan sein Red und Gehör begund Ihm abgehen, auch Sinnes Grund.

Sans Sachs verbient Renntnifinahme und Bürdigung. Dieses Schriftchen soll in seinem bescheibenen Theile mitwirken, ben Alten bekannter werben zu lassen und ihn namentlich auch den Bolkskreisen, benen er entsprossen, wieder geistig zu=

zuführen. Die Ungunft der Zeitverhältnisse im 16. und 17. Jahrhunderte hatte es mit sich gebracht, daß Sachs wenig mehr gelesen, wenig mehr bekannt war. Auch die in der letzten Hälfte des 17. Jahrhunderts aufwachsenden Dichterschulen thaten Nichts, namentlich nicht die voller Gelehrtendünkel und in dürrer Bollpfropferei alles Mögliche leistenden schlesischen Dichterschulen, um dem Alten gerecht zu werden. Man hat innerhalb dieser Schulen mit großem Stolze auf den Rürnberger Poeten herabgesehen und ihn fast bemitleidet.

Erfanden boch folde Leute ben ihr oft leeres Formelthum und ihr Absprechen

genugfam bezeichnenden Bers :

Sans Sachs mar Schuhmacher und Boet bagu,

womit jedenfalls auf den oft holperigen Bersbau in Sachs'schen Dichtungen angespielt werden sollte. Ja, er galt wohl gar den hochmüthigen schlesischen Dichtern als Insbegriff der Bänkelsangerei und aller Bierbarden und doch zeigt Sachs selbst in seinem Gespräche: Wer der künstlichste Werkmann sei, und worin er die Malerkunft

am höchften ftellt, viel Berftandnif und Luft an ber Runft.

Erst die siedziger Jahre des vorigen Jahrhunderts würdigten Hans Sachs; namentlich gedenken wir unter den Gerechten Wieland's und Goethe's; z. B. "Hans Sachs's poetische Sendung" von Goethe. Wie der geistvolle Dr. Ab. Stern in seinen Borträgen über H. Sachs schon hervorhob, ist es auffällig, daß bei der Volksthümslicheit Sachs's die bürgerlichen und gewerblichen Kreise so wenig Sinn, Theilnahme und Standesstolz für H. Sachs äußern, daß Viele wohl ganze Reihen Tagespossen kennen, darunter auch viele, oft den wahren poetischen Sinn im Volke ertödtenden Offenbachiaden, indeß ihnen kaum die kernigen Schwänke des Alten bekannt sind; einzig das Schlauraffenland ist in die Mehrzahl der Declamationsbücher für die Jugend übergegangen, sonst wenig.

Und boch ift die nabere Befanntichaft mit S. Sachs nicht nur lohnend lehrreich,

fondern auch fehr erheiternd und erfrifdend.

Das Urtheil über Sans Sachs's Berdienft als Dichter ift ein hochft ichwanten= bes. Man fagt, Bans Sachs habe wenig aus ihm felbst Entquollenes, wenig Subjectives, insbesondere auch wenig subjective Lebenserfahrung in feinen Dichtungen mitgetheilt. Es fann bas unter Umftanden zum Borwurf erhoben merben; aber bei ber Befcheibenheit Gachs's ift ficher mancher Bug von ihm unterbrudt morden und zudem liegt eine andere Subjectivität in feinen Werken; fein Leben ift dennoch, freilich oft wenig fichtlich, wie in bem Gefprache mit dem Chorheren, darin niebergelegt; Bieles barf aus feinen Gefprachen, Rampfgefprachen ac. gefchloffen werden. Seine glühende Baterlandsliebe, feine finnigen, ja tiefen Be= banten, die raiden und gludlichen Wendungen, die draftifche Ghil= berungsgabe und Schlagfertigfeit der Bilder, die Treuherzigfeit und beutiche Butmuthigkeit, sein hohes bichterisches Befühl - bas Alles muß uns für ben madern Meifter gewinnen. Welch ein bichterifches Gefühl und zugleich welche moralifche Rraft leuchten aus bem Gebichte: "Rlagrede ob ber Leiche Martin Luthers!" Und wer fann die Faulheit draftifder ichildern, als Sache im "Beter mit dem faulen Bauernfnecht," welcher Rnecht auf der Wiefe liegt und der in feiner vollsten Faulheit ftatt mit ber aufzuhebenden Sand lieber gleich mit bem Beine zeigt!

Bor allen Dingen muß man, um Hans Sachs richtig zu beurtheilen, einen Blid auf sein Nürnberg, auf den kleinen, aber einflußreichen Staat, dem Sachs als Staatsbürger zugehörte, werfen. Nürnbergs Stellung im Reiche erstärt Bieles. Seine theure Baterstadt, die er "einen blühenden und reichen Rosensgarten" nennt, hatte einen Nath von 26 Mitgliedern, die nur aus den angesehensten Batriciern, den Holzschuhern, Pirkheimern z.c. gewählt wurden. Die zwei ältesten hießen die Losunger, wußten um alle Schätze und Geheimnisse der Stadt und waren gleichsam Herzöge der reichen freien Reichsstadt. Der übrige Nath theilte sich in die 12 alten und 12 jungen Räthe, die je beriethen und je verwalteten und ausstührten. Alle Monate wählten diese Abtheilungen zusammen Zwei als Bürgermeister aus, welche in der Würde unter den Losungern standen und dreimal in der Woche Gericht zu sprechen hatten. Ueber 60,000 Menschen, ja wohl 70,000 Menschen zählte die Einwohnerschaft, und es konnte die Stadt im Kriege 10,000 Mann und 3000

mächtige Rriegsmagen, auch große Geschütze ftellen.

In der Marthafirche, nicht weit vom Frauenthore, versammelten fich die Meifterfänger, bort war ihre Uebungsftatte. Röftliche Baumerte, Glasmalerei und Stein- und Solzichnigerei, Bau- und Malerfunft verschönten bas Leben.") Un Bilbungsanftalten fehlte es nicht; felbft eine eigene Univerfitat hatte Rurnberg, nämlich in Altdorf. Dit Nürnberg gehen feine Bedanten, geht feine Daufe. Gebrauche, Sitten, Sprichwörter, felbst Feste zeigen auf feine liebe Baterftadt hin. Bon letteren erwähnen wir bier nur: Bon bem "taiferlichen Sieg in Afrifa im Ronigreiche Tunis." Sachs beschreibt bas Freudenschiefen und bas Abbrennen einer fleinen hölzernen Burg auf Rurnberge Befte, als die Rachricht anlangte, daß Karl V. den Barbaroffa von Tunis geschlagen habe. Er erwähnt auch der fürstlichen Gafte hierbei, Bergog Beinrich von Freiburg (Freiberg), ber mit feinem Abel und Frauenzimmern gufah. Roch anderer Aufzuge und Freudenfeste gedenkt Sachs, 3. B. in einem Gebichte vom 8. Marg 1538: "Das Gefellenftechen," bas er, nachbem er beim Rramer Bolf Rull aus ber Dberftube zugefehen, bejang. Der Schönbart Spruch, Ankunft und Bedeutung ergahlt, wie einft bie Metger Mürnbergs bem Rathe beiftanden. Ueberhaupt fingt Gache manch Lieb :

Bu Chren meinem Baterland, Das ich fo hoch lobwiirdig fand.

So auch im "Lobspruche der Stadt Nürnberg," in dem ihm "der Persisand" seine Stadt als in einem Garten liegend zeigt. Und nun erzählt er zum Ruhme derselben von ihren Straßen, Kirchen, Schöpfbrunnen, Brücken, Märkten, und wie in ihr wohnet:

Ein ämsig Bolk, reich und sehr mächtig, Gescheidt, geschiedt und flirträchtig Ein großer Theil treibt Kausmannshandel; In alle Land hat es sein Wandel Mit Specereh und aller Waar'; Allda ist Jahrmarkt über Jahr, Bon aller Waar', wes man begehrt. Der meist Theil sich mit Handwerk nährt.

<sup>\*)</sup> Die im Jahre 1274 begonnene Lorenzfirche zeigt Adam Krafts Sacramentshäuslein, den holzgeschnitzten Engelsgruß von Beit Stoß, die Sebaldfirche P. Bischers Sebaldgrabmal, die Plätze zieren schöne Brunnen.

Und dann erzählt er vom Rath und Gericht der wackern Stadt, von Gewalt, Macht, Reichthum und Kraft derfelben, von ihrer Weisheit, Wahrheit und Friedens- lieb und schließt:

Ich mich verpslicht Zu vollenden dies Lobgedicht, Zu Ehren meinem Baterland, Das ich so hoch lobwürdig fand, Als ein blühender Rosengart, Den Gott ihm selber hat bewahrt Durch sein Gnad dis auf die Zeit; Gott geb noch lang mit Ewigkeit, Auf daß Sein Wort grün, blüh' und wachs, Das wünscht von Nürenberg Hans Sachs.

Das behäbige, stolze, frendige, reichsstädtische Leben brachte dem edlen Sachs, der sich später in sehr wohlhäbigen Berhältnissen befand, immer neue Anregungen. Sine natürliche Freudigkeit, die keine Ahnung der Kriegesstürme kannte, die behäbige Munterkeit, die Stoffsfreudigkeit und Stoffsmenge fallen jedem Unbefangenen zuerst an Sachs auf. Der vom Dichter gelesene Stoff, mochte er den Alten, oder biblischen Historien, den Lalendurgern und anderen Schwankbüchern entstammt sein, ja gar einer trockenen Mythologie aus seiner Zeit, er wuchs in ihm frisch empor. Hier konnte er reich ausgestalten, indeß er an der Iliade sich zu vergreisen nicht wagte. Vertiges und bis auf das kleinste Meiselwerk Bollendetes verarbeitete er nicht wieder. Darum hat wohl auch K. Gödecke in seiner Einleitung zu den Meisterliedern gesagt, er, Sachs, wüßte mit fertigem Stoffe Nichts anzusangen; er sei nur Former und Bersmaler.

Wahr ift, daß Sachs nicht Erfindung und Combination so stark hatte, wie das Gestaltungstalent, vorhandene Stoffe in seine eigenthümliche Form zu bringen, war. Er liebte es eben, vorhandene Stoffe mit seiner Anschauungsweise zu durchdringen. Er sieht alle Dinge mit dem Gesichtspunkte des reichsstädtischen Bürgers an, und das ist ihm kein Borwurf. Im Gegentheil, man kann eine gesunde Concenstration innerhalb seiner reichsstädtischen Welt an ihm loben. Das ist ja eine allgemeine Forderung an den Dichter, daß er seinen Gesichtskreis beherrsche. Die Kunst soll die ganze Welt in Verklärung wiederspiegeln.

Schwach ist der Standpunkt von Sachs, daß er überall mit seiner Kunft nur bessern, moralisiren will; den höchsten Kunstzielen, das Schöne nur um des Schönen willen zu üben, kam er nur mit einem dunklen Gefühle nach; daher immer sein Beschluß, der im Meistersang oft widerlich wird, in den Erzählungen aber leidsam ist. Die Meisterlieder, sagt Wagenseil in seiner Ausgabe der Meisterlieder (17. Jahrshundert), waren freilich meist geistlicher Natur, und rechtsertigt dies in Etwas den lehrhaften und ermahnenden Beschluß. Wir dürsen also durchaus nicht den Maße

ftab unserer freieren Kunft an seine Werke legen.
"Bohl keine andere Gattung der Gedichte," sagt Furchau, Seite 307, II.
(etwa die Schauspiele und geistlichen Lieder ausgenommen) "hat unter den Freunden und Bekannten des redlichen Meisters einen größeren und allgemeineren Beifall finden können, als diese Gattung der figürlichen Vorstellung herrschender Laster und preiswürdiger Tugenden mit ihren verschiedenen, durch besondere Merkzeichen zuerst ans und darauf ausgedeuteter Eigenschaften; wenn Hans Sachs in einer Vorrede

une felbft faget, bag er mande feiner Gedichte auf befondere Aufforderung guter Freunde gemacht habe, fo ift es, ba unter feinen Bedichten fich gar feine Weburts, tags=, Bodgeits= ober andere Gelegenheitsgedichte finden, höchft mahricheinlich gerabe

von diefer Gattung feiner Gedichte zu verfteben."

Leiber hielt Sachs die Bufälligfeiten feines Lebens und Rreifes für Schranfen ber Natur und Gottes, Menschenwert für Naturgefet. Es war bas feine beschräntte Lonalität! Gelten magt er Zweifel auszusprechen; Leibenschaften, wie Die Liebe, fcilbert er nicht mit ichrantenlofer Tiefe. Im Gegentheile fagt er oft: fleinburgerlich Lieb macht viel Gorge, "Leid ob allem Leid;" man vergleiche nur feine Tragodieen, 3. B. ben Schlug von feinem "Triftan und Ifolde." Er liebt, um zu ehelichen und ruhig zu leben; mir begegnen auch hier ben Schranken einer guten Burgerlichfeit.

Unbedingt hat Bans Gachs bennoch großes Berdienft und Ginfluß auf die Berbreitung der Boltsbichtung gehabt. Statt der alten fteifen Beife des Dramas hat gerade er frifde und ansprechende Stoffe geboten. Was gefund war, was das Berg erhob und die Ropfe flarte, das hat immer in unferem Dichter einen maderen Bertreter gefunden. Ber will es überfeben fonnen, mas gerade er insbesondere für Berbergen=, Meifter= und Gefellenleben, für den Sandwerter= und ben Familienfreis gewirft hat? Wieviel Erheiterungen er gerade in die Werkeltageforge gebracht hat in einer Zeit, ba bas Bürgerthum als Trager und Sauptfaufe ber neuen Orbnung fich fest aufrichtete? Insbesondere von Rurnberg aus, woher ja Biffen und Bit, nach bem Sprichworte, ichon lange fam? Insbesondere blieb Sachs burch Unterricht und Beifpiel ber Runftmeifter ber Rurnberger Sangichule; er gerabe hat die handwerksmäßige Beife zu bichten, wie es das Gefet ber Deifterfänger, bie fogenannte "Tabulatur," vorschrieb, gebrochen. Er gerade ift mild zu richten, wenn es Formen gilt, ba er in einer Runftzunft großgewachsen ift, wo man "Stoll und Abgefang in Reimen und Gilben auszumeffen und auszugählen wiffen" mußte.

Luther, ber Mann beutscher Rraft und rudhaltslofer Meugerung, war immer= bar fein Mann, bem er Talent und Zeit weihete. Und bas erlaubt auf Gachs's unbefangene und zu ben höchften Forberungen ber Zeit reichenbe Unichauung einen Rudichluß. Die ichon ermähnte "Wittenbergifch' Nachtigall," die wir in ber Saupt= fache mittheilen, ift ein unvergängliches Denkmal beutschen Burgerfinnes in ben Tagen bes Rampfes. Und Rürnberg, die freie Reichsftadt, mar ja bald gang bem

Broteftantismus ergeben.

Mit richtigem Gefühle aber und in feiner, poetischer Burbigung vermeibet Sachs jebes gehäffige Bolemifiren, jede Streitsucht, insbesondere auf religiösem und firchlichem Gebiete. Gine ernfte Mahnung ober ein turger treffender Spott genfigen ihm, bas geiftige Licht in feinen Lefern anzugunden, für bas er ja auch in Fabeln und Schwänfen eintritt. Ramentlich im zweiten Bande ber Gefammtausgabe von Beugler in 5 Foliobanden treffen wir die Fabeln, wie 3. B. Blatt 22 die befanntere "ber Rramer mit bem Uffen."

Seine Sprache gehört feiner Zeit an; man merft ihr aber fehr balb einen großen Reichthum an. Much mit ben Formen umzugehen, weiß er oft recht gut; überhaupt aber tritt ein bedeutender Geftaltungstrieb überall zu Tage und er handhabt ben Reim mit für feine Zeit außerordentlicher Befdidlichfeit. Bie er feine Stoffe ergriff, mit findlicher Bemutheruhe, mit Ernft, mit Laune, - bie Art, wie er sie anfaßte, das ist das Bewundernswertheste un unserem Meister; sein seltenes Talent bestand darin, die Welt poetisch aufzusassen. Er sah Alles in dem mildverklärenden Lichte seiner Dichtungsgabe, und ein Spaziergang, ein herrlicher Morgen regten ihn oft an. Hätte er gelernt, noch strenger gegen sich zu sein; hätte er das Gluck gehabt, einen reichsstädtischen Nebenbuhler zu besitzen, gewiß, wir hätten noch mehr Genuß an seinen Werken, die allerdings zuweilen eilfertig waren, in Breiten erlahmen oder auch manchmal in trockene Neimereien übergehen.

Was für Grundbedingungen in einem Stoffe lagen, wie weit seine Grenzen reichten, das fühlte der Dichter sich er. Er wählte unter seinen Stoffen scharf aus und dichtete wahr, dem Leben nach, unmittelbar treffend und überzeugend. In 34 Foliobänden trug er alle seine Arbeiten zusammen. Obenan stehen wohl seine poetischen Erzählungen und Schwänke\*), die zumeist das bürgerliche Leben behaglich darstellen, in denen er aber auch aus den Alten schöpft, z. B. in den "zween fünstlichen Malern" aus dem Plutarch. Sein Humor blitzt hier köstlich auf; wir erinnern nur an Petrus und die Geis, an den Schneider mit dem Panier und an den Müller und den Studenten, welches letztere Gedicht ein scharfer Hieb gegen die damals traurige Nechtsverdrehung ist.

Dann folgen die Tabeln, welche viel Butes, ja felbft Treffliches bieten.

Darauf die Boefieen bidactifder Richtung, wozu im Grunde auch der Landstnechtspiegel und bas tieffatprifde Schlauraffenland zu gablen find.

Dann erwähnen wir der sogenannten Kampfgespräche; es sind Dialoge, die das "Für und Wider" dramatisch vorsühren; so erinnern wir an das "Kampf= oder Zwiegespräch zwischen Alter und Jugend," "Sommer und Winter," "Frau Tugend und Frau Glück," an den "Eigennut," oder "mit dem schnöden Müssigiggange und seinen acht schändlichen Sigenschaften." Lassen wir die schon mehrerwähnten Meistersschulgesänge weg, so bleiben uns noch die Dramen zu erwähnen übrig. Wir sinden ihrer 208 verzeichnet. Er bildete eigentlich das Drama, das sich wenig über die alten Kirchensesstagsdramen erhoben hatte, zu einer neuen volksbeliebten Gattung aus; natürlich waren die damaligen Kunstziele noch gar niedrige; Unterhaltung, Scherz und am Schlusse eine Moral, das war's, was man ungefähr verlangte. Um höchsten sechen Sachs's "Fastnachtsspiele;" in ihnen sprudeln Laune und freie Erssindung, und wahre poetische Abern sind häusig ersichtlich.

In der Borrede zum dritten Bande legt Hans Sachs unbestritten großes Gewicht auf seine Dramen, zu deren Herausgabe ihn erst seine Freunde bewogen. "Sie seien ihm," sagt er, "ein lieblicher, traulicher Schatz." Es sind in Allem 102 Stück, es sind aber bei Beitem nicht alle im Drucke erschienen. Sein Berstienst um das Drama darf weder übers, noch unterschätzt werden. Man frage sich nur: "Bas sand er vor? Auf welchen Unterlagen hat er gearbeitet?" Seine "Mysterien" zuerst sind Passionsspiele, welche biblische Stosse behandeln. Aber im 15. Jahrhunderte bereits begann eine entschieden gegenkirchliche Strömung; dieselbe liebte breiten, derben Spaß. In der Passion tritt darum am Ende gar der Trämer, der an Magdalenen seine Salben verkauft, mit derben Späßen auf. Eine albere Gattung seiner Schauspiele hat man die Humanistens om ödie genannt.

<sup>\*) 1700</sup> Schwänke.

Man ahmte ben Terenz und Plautus nach, und Schüler ber lateinischen Schulen führten zumeift biefelben auf. Die dritte und lette Urt ber Sachs'ichen Dramen find die Faftnachtsmummereien; b. i. die deutschheimische Geftaltung des Dramas. Wir treffen hier eine acht Nürnberger Pflanze, bafelbft ichon von Rosenblüt und Folz gepflegt. Man spielte ohne Bühne, hatte aber die entsprechenden Trachten angelegt. Junge Sandwerfer waren es, bie in Bofen und Schenken fpielten. Sans Sachs versuchte fich nach allen brei Richtungen bin und zeigt in Allem feine Sprachfraft und die treffende realistische Charafteriftit. Dem allegorischen Drange genügt er im Sofgefinde Beneris.\*) Das "firchliche Schauftud" ift auch bei Sachs am wenigsten geniegbar, und mit ber Reformation verschwindet diese Art in dem protestantischen Deutschland ganz, da jenes Drama als ein Stück des römisch= fatholischen Bolfslebens galt. Auch erriethen die Ultramontanen nur zu gut, daß in einem biefer firchlichen Schauspiele Frau Jutte (Dorothea) eigentlich die Papstin Johanne gemeint sein sollte. Der Dialog der Stücke ift noch fehr einfach; wo er an Bekenntniffdriften, an die Bibel tommt, fo will er durchaus beim Stoffe bleiben und nicht bichterisch frei geftalten. Schöpft er mehr aus ber Legende, wie in ber Bollenfahrt Chrifti, im Simfon (einem im Mittelalter fehr beliebten Stoffe), fo wird er ichon freier. Die beften Bühnenftude Sachs's bleiben die Faftnachts= und Schimpffpiele.

Auch ist im Reime Alles da, was zum Baue eines guten Dramas erforderlich ist: Die Exposition oder das Aussetzen der zur Handlung erforderlichen Personen und die Schürzung des Knotens durch die Beziehungen dieser Personen unter einander, sodann eine kleine Motivirung der Handlung und so weiter, dis zum Schluß der Handlung. Seine Schauspiele, z. B. Lucretia, Tobias, Esther, Isaak, die Schöpfung, das Urtheil Salomo's 2c., erscheinen uns Leuten von heute freilich sehr knapp und mehr wie ein Abriß, als wie ein ausgeführtes Drama; aber seine Zeit verlangte es so. Nur wenige, wie die Göttin Pallas die Tugend und die

Benus die Wolluft verficht (Epicur als Fauft), find ausgeführter.

Den Schauspielen jener Zeit fehlt es nicht nur an Raum, sondern auch an Zeit, und in Berlauf von einer Stunde mußte im Schenkensaale oder in der gereinigten Schener der Stoff abgespielt sein. Höchstens durfte auch noch mit der Unterhaltung eine kurze Lehre verbunden sein. Aber wahr und sicher deutet Sachs jeden wichtigen Punkt im Stücke an, und seine Lisbetha wird von dem erleuchteten Kenner deutscher Literatur H. Kurz mit Recht hoch gestellt.

Unter ben ersten Fastnachtsspielen Sachs's ist bas hofgesinde ber Benus; bie harmlose Zuschauermenge wird mehrsach angeredet und ber alte getreue Ectart zieht voraus, um vor der Unholdin zu warnen, die Alle mit ihren Pfeilen verlett,

Und da mehrt, ihr hofgefind, Mit manchem ftarfen Pfeil geschwind.

Aber am wirtsamften find das Narrenschneiben, der fahrend Schüler und der Rogdieb, den wir mittheilen.

Mlzugrelle Farben werben in bem "bosen Weibe" aufgetragen. Hans Sachs's ausgewählte Werke erschienen zuerst zu Nürnberg in fünf Folio-

<sup>\*)</sup> Siehe Band III der Niirnberger Ausgabe (Seufler) vom Jahre 1570.

banden und zwar in den Jahren 1558 bis 1579. Christoph Leonhard Deuffler brudte sie, der berühmte Augsburger Buchhändler Georg Willer hatte den Bertrieb übernommen. Wir benutzten diese Ausgabe bereits mehrfach.

Schon 1567 am Neujahr zog Sachs die Summe seiner Gedichte. Da fand es sich, daß die Anzahl seiner Dichtungen seit dem Jahre 1514, wo er zu dichten begonnen, Folgendes umfaßte, das er in den obenerwähnten 34 großen Handschriftsbänden niedergelegt hatte: 4275 Meisterschulgesänge, 1700 poetische Erzählungen, 208 Dramen 2c., im Ganzen über 6000 Stücke. Waren die ersten Jahre seiner Sche weniger productiv, so wächst die Zahl seiner Arbeiten seit dem Jahre 1530 ganz auffällig. Noch im hohen Alter dichtete er fleißig, namentlich die gesundesten Schwänke und allerhand Schalksgeschichten, belacht herzlich das seere tolle Treiben der Menschen, die Tölpelhaftigkeit, die List, das Tappen und Burzeln der Erdentinder, die Känke, das Steigen, Fallen und Practisiren der Gelehrten, Abvokaten und Finanzer, aber Alles in treuherziger Weise, selbst in Liebe, und immer bestrebt, jeden spitzigen Tadel zu meiden und durch seine aufrichtige Klage über der Welt Treiben alle Schärfe abzustumpfen und milb zu lächeln.

Wir führen nun geraden Weges unfere Lefer zu einer furzen Auswahl von bes

Meifters Dichtungen und beginnen mit dem Ernfte.

Eins feiner berühmtesten Lieder, bas ihm durch das Nürnberger Gefangbuch von 1580 gefichert bleibt, ift sein:

#### Beiftliches Lied.

Einfach beweisende biblifche Erzählungen muffen ihm, dem rechten Boltslehrer, mit ihrer prattifchen Beweisestraft bienen.

Warum betrübst du dich, mein Herz, Befümmerst dich und trägest Schmerz. Nur um das zeitlich Gut? Bertrau du deinem Herrn und Gott, Der alle Ding erschaffen hat.

Er kann und will dich lassen nicht, Er weiß gar wohl, was dir gebricht, Himmel und Erd ist sein, Mein Bater und mein Herre Gott, Der mir beisteht in aller Noth.

Weil du mein Gott und Bater bift, Dein Kind wirst du verlassen nicht, Du väterliches Herz! Ich bin ein armer Erdenkloß, Auf Erden weiß ich keinen Trost.

Der Reich' verläßt sich auf sein Gut, Ich will dir vertrau'n, mein Gott, Ob ich gleich werd' veracht'; So weiß ich und glaub' festiglich, Wer dir vertraut, dem mangelt nicht. Elia, wer ernähret dich, Da es so lange regnet nicht, In so schwer theurer Zeit? Ein Wittwe aus Sidoner Land, Zu der du warst von Gott gesandt.

Da er lag unter dem Wachholderbaum, Der Engel Gottes vom himmel kam, Bracht ihm Speis und Trank; Er ging gar einen weiten Gang, Bis zu dem Berg horeb genannt.

Des Daniels Gott nicht vergaß, Da er unter den Löwen faß: Sein Engel sandt er hin, Und ließ ihm Speise bringen gut Durch seinen Diener Habakuk.\*)

Ach Gott, du bift noch heut fo reich, Als du gewesen ewigleich, Mein Trauen steht zu dir! Mach mich an meiner Seelen reich, So hab' ich genug hie und ewigleich.

<sup>\*)</sup> Wir feben, daß fich Sans Sachs mehrfach auch mit der Uffonanz begnügte, fatt den Reim fireng zu pflegen.

Der zeitlichen Shr will ich gern entbehr'n, Du wollst mich nur des Ewigen gewähr'n, Das du erworben hast Durch deinen herben, bittern Tod, Deß bitt ich Dich, mein Herr und Gott.

Alles, was ift auf dieser Welt, Es sei Silber, Gold oder Geld, Reichthum und zeitlich Gut, Das währet nur ein kleine Zeit Und hilft doch nicht zur Seligkeit. Ich dank dir, Chrift, o Gottes Sohn, Daß du mich solchs hast erkennen son (lassen) Durch dein göttliches Wort: Berleih mir auch Beständigkeit Zu meiner Seelen Seligkeit.

Lob, Ehr und Preis sei dir gesagt Für alle dein erzeigte Wohlthat Und bitt dich demüthig, Laß mich nicht von dein'm Angesicht Berstoßen werden ewiglich. Amen.

Ferner sind die Lieder, welche aus Umbichtungen des 5., 13. und 15. Psalmen entstanden sind, weit verbreitet worden. Furchau (Seite 75, II.) gibt in seinem Werke auch das aus seiner bisherigen Dunkelheit hervorgezogene Gedicht: Gefang, wie man die zehn Gebote betrachten soll, durch Hans Sachs, Schufter. Am berühmtesten bleibt aber seine "Wittenbergisch Nachtigall," die wir schon oben mehrsach erwähnten.

# Die Wittenbergisch Nachtigall,\*) Die man jest höret überall.

1523 im Juli.

Wach auf, es nahet bald \*\*) der Tag! 3d hör fingen im grunen Sag Ein wonnigliche Rachtigall, 3hr Stimm' durchklinget Berg und Thal. Die Nacht neigt fich gen Occident, Der Tag geht auf vom Drient, Die rothbriinftige Morgenröth Ber durch die triiben Wolfen geht, Daraus die lichte Sonn' thut bliden, Des Mondes Schein thut fich verdriiden, Der ift jest worden bleich und finfter, Der bor mit feinem falichen Glinfter (Schein) Die gange Beerd Schaf hat geblend't, Daß fie fich haben abgewendt Bon ihrem hirten und der Beid, Und haben fie verlaffen beid; Sind 'gangen nach des Mondes Schein In die Wildnuß (niß) den Solzweg ein, Saben gehört des Löwen Stimm, Und find auch nachgefolget ihm, Der fie geführt hat mit Lifte Ganz weit abwegs tief in die Bilfte, Da haben's ihr fliß Beide verlor'n, Hant 'geffen Unfraut, Diftel, Dorn, And legt ber low ihn'n Strid verborgen, Darein die Schaf fielen mit Gorgen,

<sup>\*)</sup> Auch neuerdings ift dies klihne, klare Gedicht wiederholt vollständig abgedruckt worden, so 3. B. Seite 447 2c. in Meyer's Bibliothek der deutschen Classiker, Band II Lief. 3. Hidburghausen, Bibliogr. Institut.

\*\*) Eigentlich: Es nahet gen der Tag.

Da fie der Low dann fand verftridet, Berrif er fie, darnach verschlickt; Bu folder Sut haben geholfen Gin ganger Saufen reigender Bolffen, Saben die elende Seerde befeffen, Mit Scheeren, Melten, Schinden, Freffen; Auch lagen viele Schlangen im Gras, Sogen die Schaf ohn Unterlaß Durch alle Glieder bis auf's Mark, Def wurden die Schafe durr und arg, Durchaus und aus die lange Racht Und find auch allererft erwacht, So die Nachtigall fo hell finget, Und des Tages Glangen hell herdringet, Der denn den lowen zu fennen geit Die Bolf und auch ihr falfche Beid; Deg ift der grimmig Low' erwacht, Er lauert und ift ungeschlacht Ueber der Nachtigall Gefang, Daß fie meld der Sonn' Aufgang, Davon sein Reich ein Ende nimmt; Des ist der grimmig' Löw' ergrimmt, Stellt der Nachtigall nach dem Leben, Mit Lift vor ihr, hinten und neben, Aber fie fann er nicht ergreifen, 3m Sag tann fie fich wohl verfteden Und finget fröhlich für und für. Mun hat der Löw' viel wilder Thier, Die wider die Nachtigall bleden, Waldefel, Schwein, Bod, Rat und Schneden, Aber ihr Benlen ift alles fehl, Die Rachtigall fingt ihn'n gu hell Und thut fie all darniederlegen. Auch thut das Schlangenzücht fich regen, Es wispelt fehr und widerficht Und fürchtet fehr des Tages Licht, 3hm will entgehn die elend' Beerd, Darvon fie fich bisher genährt, Die sange Nacht und wohl gemäst't; Sie soben, der Löw' sei noch der best', Sein Weid sei süsse gnug und gut, Wiinichen der Rachtigall die Glut, Desgleichen die Frosch auch quaken Sin und wieder in den Laken (Teichen) fleber der Rachtigall Geton', Denn das Baffer will ihn'n entgehn, Die Wildgans ichreien auch Gagag Wider den hellen, lichten Tag Und schreien insgemeine all': Was fingt denn Neues die Nachtigall? Und rufen entschamet allzumal: Bas icheint der helle Sonnenftrahl?

Nun daß ihr flarer möcht verftan, Wer die lieblich Nachtigall fei, Die uns den hellen Tag ausschrei,

3ft Doctor Martinus Luther, Bu Wittenberg Augustiner, Der uns auswedet von der Nacht, Darein der Mondschein uns hat bracht. Der Mondschein deut' die Menschenlehr Der Cophisten bin und ber, Innerhalb der vierhundert Jahren. Die find nach ihr'r Bernunft gefahren, Und hant uns abgeführet ferr (fern) Bon der evangelifchen Lehr Unferes Sirten Jefu Chrift Sin gu dem löwen in der Wift. Der lowe wird der Papft genennt, Die Bift das geiftlich Regiment, Darin er une hat weit verfiihrt Muf Menschenslind als man jest fpiirt. Damit er uns geweidet hat, Deut't den Gottesdienst, der jetzund gat (geht) In vollem Schwang auf ganger Erden, Mit Monnich-, Monnen-, Bfaffen werden, Mit Ruttentragen, Ropfbeicheeren, Tag und Nacht in Lirchen plarren, Metten, Brim, Terz, Besper, Complet (die verschiedenen Betftunden), Mit Bachen, Fafien, langen Gebet, Mit Gertenhauen (Ruthenschlagen), freugweis liegen (fafteien), Mit Anieen, Reigen, Bitden, Biegen, Mit Glodenlauten, Orgelichlagen, Mit Seilthum (Reliquien), Kerzen, Fahnentragen, Mit Rauchern und mit Glodentaufen, Mit Lampenichiiren, Gnad' verfaufen, Mit Kirchen, Bachs, Sals, Baffer weihen, Und besgleichen auch die Laien Mit Opfern und den Lichtlein brennen, Mit Ballfahrt und den Beil'gen dienen, Den Abend faften, den Tag feiern, Und beichten nach den alten Leiern, Mit Bruderichaft und Rofenfrangen, Mit Ablaß lefen, Rirchenschwänzen, Mit Pacem (Gotteslamm) fiffen, Seilthum ichauen, Mit Meg'ftiften und Rirchenbauen -In Rlöfter ichaffen Rent' und Bins: Dies Alles heißt der Papft Gottesdienft!

Und nun weist Hans Sachs in fräftiger und ehrlicher Sprache nach, daß Gott baran keinen Gefallen hat nach Matth. 15, 9, und wie der Papst "durch Bann zur Beichte zwingt und dringt, wie er Fasten erzwingt und die Unsittlichkeiten doch nicht abschafft. Gott aber hat zu Timotheus schon von Irrsehren gesprochen und wie das Geld die geistlichen Herren zum Mistrauch hat versührt."

Bischof, Propst, Pfarrherr und Abtei, All' Prälaten und Seelsorger, Die uns vorsagen Menschenlehr Und das Wort Gottes unterdrucken, Kommen mit vorgemeldten Stucken, Und wenn man's bei Licht besicht, Ind wenn man's bei Licht besicht, Ift es All's auf das Geld gericht't. Man muß Geld geben von den Taufen, Die Firmung muß man von ihnen fausen, Zu beichten muß man geben Geld, Die Meß' man auch um Geld bestellt, Das Sakrament muß man ihn'n zahlen, Hat man Hochzeit, man gibt ihn'n allen, Stirbt eins, um Geld sie es besingen, Wer's nit will thun, den thun sie zwingen.

Und so schildert ber ehrliche Sachs die ganze Habsucht ber Kirche weiter, wie sie Leute plagen und die Schindfessel oder Lotterbuben "in Wirthshäusern herum leiern." Ablaß und Reliquiendienst bekommen ihr gerecht' Urtel, ferner "bas Bestreichen mit vergüldetem Eselszahn," das "erlogene Wort," das "Seelenlösen aus dem Fegfener," und die ganze "römische Schinderei." Dann fährt er fort, daß Christus schon Matth. 7 vor solchen falschen Propheten gewarnet hat, ebense

Marci 12;

Mönnich und Nonn, der faul Hausen, Die ihre guten Werke verkausen — Damit sie in dem Bollen leben, Und sammeln auch groß' Schätz' daneben. Biel neuer Fiind sie stets erdichten, Biel Bet' und Brüderschaft aufrichten, Biel Träum, Gesicht und kindisch Fet (Fest), Das ihn'n der Papst denn all's bestät (bestätigt), Nimmt Geld und gibt Absaß dazu, Das schreiens dann aus spat und sruh. Mit solcher Fabel und Abweis Hant sie uns gesihrt auf das Sis, Daß wir das Wort Gottes verließen Und nur thäten, was sie uns hießen.

Und nun zeigt er, wie Luther diesen ganzen Mißbrauch ausbecket und das ursprünglich reine Wort wieder herstellt. Er spricht klar über den Heissplan Gottes, den uns die Bibel offenbart und zeigt, daß er richtig verstanden hat, sowie er auch klar darstellt, was die "wahren driftlichen Werke" sind. Er kennt die Tücken, um Luthern zu sangen und weiß es Friedrich dem Weisen, "der kursürstlichen Gnad" Dank, daß er Luthern nicht nach Nom schiefte, sondern schützte. Er erzählt, wie der päpstliche Legat Luthern "nicht mit Schrift zeigen" konnte, daß er geirrt hätte; wie Luther in Worms war und fröhlich abschied.

Das wilde Schein deut Doctor Ecken, Der vor zu Leipzig wider ihn socht, Und viel grober Sän davon bracht. Der Bock bedeutet den Emser, Der ist aller Nonnen Tröster. So deutet die Katz den Murner, Des Papsies Mänser, Wachter und Turner; Der Waldesel den Barsüsser Zu Leipzig, den groben Lesmeister; So deutet der Schneck den Cocseum\*) Die sünf, und sonst viel in der Summ', Han't lang wider Lutherum geschrieben.

<sup>\*)</sup> Cochläus, ichon von Luther Rochlöffel genannt.

Und bann schilbert Sachs ganz ergötzlich, wie Mönch und Nonne nur schreien, weil Luther an ihr Bäuchlein klopft und ihre "Weinkeller wollen verseien" (versiegen). Dann mahnt er zur Standhaftigkeit in aller Verfolgung; vor Allem können die nicht schaben, die nur den Leib mögen tödten, aber die Seele nicht können tödten. Und endlich schließt er:

Drum, ihr Christen, wo ihr seid, Kehrt wieder aus des Papstes Biiste Bu unserm Hirten Tesu Christe, Derselbig ist ein guter Hirt, Hat sein Lieb' mit dem Tod probirt, Durch den wir alle sind ersost, Der ist unser einiger Trost, Und unser einige Hoffnung, Gerechtigkeit und Seligung, All' die glauben an seinen Namen, Wer das begehrt, der spreche Amen.

Seine hohe Berehrung für Luther, ben Mann des Bolfs und ber Wahrheit, fpricht ferner aus feiner

## Klagred ob der Leich Martini Lutheri.

Als man gahlt fünfzehn hundert Jahr Und feche und vierzig, gleich als war Der fiebengehnt im Sornung, Schwermlithigfeit mein Berg durchdrung Und wußt doch selbst nicht, was mir was, Gleich traurig auf mir selber saß, Legt mich in den Gedanken tief, Und gleich in Unmuth groß entschlief. Mich däucht, ich war in einem Tempel, Erbaut nach fächsischem Erempel, Der war mit Kerzen hell beleucht, Mit edlem Räuchwerf wohl durchräucht, Mitten da finnd bedecket gar Mit schwarzem Tuch ein Todtenbahr, Ob dieser Bahr da hing ein Schild, Darinnen ein Rosen war gebild, Mitten dadurch so ging ein Krenz, Ich dacht mir, ach Gott, was bedeut's? Erseuszet darob traurig gleich, Gedacht, wie wenn die Todten Reich Doctor Martinus Luther mar. Indem trat aus dem Chor daher Gin Beib in ichneeweißem Gewand, Theologia boch genannt, Die ftund hin gu der Todtenbahr, Sie wand ihr Hand, und rauft ihr Haar, Gar kläglich mit Weinen durchbrach, Mit Seufzen fie anfing und sprach: Ach daß es miß erbarmen Gott! Liegft du denn jett bier und bift todt, D du treuer und fühner Seld, Bon Gott, dem Berren felbft ermablt, Für mich fo ritterlich gu fampfen,

Mit Gottes Wort mein Feind zu dampfen, Mit Difputirn, Schreibn und Bredigen, Darmit du mich denn thatft erledigen Aus großer Triibfal und Gezwängniß Meiner babylonifchen Gfangniß, Darin ich lag fo lange Zeit, Bis schier in die Bergeffenheit, Bon mein Feinden in Bergenleid, Bon den mir mein ichneeweißes Rleid Bermeiligt (verunreint) wurd, ichwarz und befudelt, Berriffen und icheuflich zerhudelt, Die mich auch hin und wiederzogen, Berfrüppelten, frümmten und bogen! Ich wurd geradbrecht, zwickt und zwackt, Berwundt, gemartert und geplagt Durch ihr gottlose Menschenlehr, Dag man mich faum fonnt fennen mehr, Ich galt endlich gar nichts bei ihn'n, Bis ich durch dich erledigt bin, Du theurer Beld aus Gottes Gnaden, Da du mich maschen thatft und baden, Und mir wieder reinigst mein Bat (Gewand) Bon ihren Ligen und Unflat. Dich thatft du auch heilen und falben, Dag ich gefund fieh allenthalben, Gang hell und rein, wie im Anfang, Darin haft dich bemühet lang, Mit ichwerer Arbeit hart geplagt, Dein Leben oft darob gewagt, Beil Papft, Bifchof, Konig und Filrften Gar fehr nach beinem Blut mar blirften, Dir hintertiidisch nachgestellt; Doch bift du als ein Gottesheld Blieben mahrhaft, treu und beständig, Durch fein Gefahr worden abwendig Bon wegen Gottes und auch mein. Wer wird nun mein Berfechter fein? Beil du genommen haft dein End, Wie werd ich werden fo elend, Berlaffen in der Feinde Mitt! 3ch fprach ju ihr: D fürcht dich nit, Du Beilige, fei wohlgemuth, Gott hat dich felbst in feiner Sut, Der dir hat überflüffig geben. Biel trefflich Manner, jo noch leben, Die werden dich handhaben fein, Samt der gang driftlichen Gemein, Der du bift worden flar befannt Schier durchaus in gang deutschem Land; Die all werden dich nit verlaffen, Dich rein behalten allermaßen Dhn Menschenlehr, wie du jett bift. Dawider hilft fein Gwalt noch Lift, Dich follen die Pforten der Sollen Richt überwältigen noch fällen! Darum fo lag dein Trauren fein,

Daß Doctor Martinus allein Als ein Ueberwinder und Sieger, Ein recht apostolischer Krieger, Den seinen Kampf hie hat vollbracht, Und brochen Deiner Feinde Macht, Und jeht aus aller Angst und Noth Durch den mild barmherzigen Gott Gesordert zu ewiger Ruh, Da helf uns Christus allen zu, Da ewig Freud uns auserwachs Nach dem Elend, das wünsicht Hans Sachs.

Daß das Werk der Kirchenresormation nicht ruhig und ungestört fortging, daß leider auch viel unnöthiges Streiten und Disputiren, Rechthaberei und Hartföpfigsteit, Spaltungswuth und selbstsüchtige Anwendung der Schrift zu vermerken waren, das beklagt Hans Sachs aufrichtig in dem seine Zeit spiegelnden Gedichte: Die gemarterte Theologie.

Wie aufgeklärt Hans Sachs war und wie klar er über Wahrsagerei, Liebestrank, Gelbbeschwören, Teufelsbundniß und Gespenster dachte, beweist sein treff liches Gedicht:

Das wunderliche Gefprach von funf Unholden.

Eines Nachts jog ich in Niederland, Die Wege mir waren unbefannt, Durch einen wilden dicen Bald. Bu einer Begicheid fam ich bald.

Dort setzt er sich unentschlossen und mube unter einen Blüthenstrauß am Baume und schlummert ein. Da erscheinen ihm fünf altrunzelige, häßliche Frauengestalten, bie reben auf ihn. Die erste sprach:

> Mit feiner Kunst Kann ich bezwingen der Männer Gunst, Mit Zauberlisten ich's ihnen thu, Daß sie haben ohne mich feine Ruh.

Die andere spricht: Du kannst nicht viel. Ich habe die geheime Runft, daß ich unter die Schwelle grabe und da muß das ganze Haus gebeihen. Ich kann die Gesichoffe segnen und heilen, Milch aus Thorsäulen melken, Ottern bannen und beschriene Kinder heilen.

Die britte Bere fagt: Ich tann ben Teufel beschwören und grabe Schätze in einem Zauberfreife; auch fann ich in ber Rriftall meilenweit sehen, sowie auch mahrfagen.

Die vierte fagt: Ich bin des Teufels Frau, mache das Wetter, Sagel, Blitz und Donner und habe ber Gespenster ein ganzes heer unter mir, mit dem ich die Einfältigen betritae.

Die fünfte fprach :

Meine Kunst ist ob Such allen, Kann mich in eine Kate verstallen, Auch kann ich sahren auf dem Bock, Fahr über Stauden, Stein und Stock, Wo ich hin will durch Berg und Thäler, Aus der Küchen und dem Weinkeller, So hol ich gute Flaschen mit Wein, Würst, Hüner, Gänse, wo die sein,

Damit erfreu ich meine Gaft, Mein Runft ift noch die allerbeft!" -Indem ein Bogel auf einem Uft Burd flattern gar lautreifig (rafchelnd) faft; Da erwacht ich in dieser Sach, Da war es heller leichter (lichter) Tag. Da fonnt' ich ja wohl merten dabei, Es war ein Traum und Fantasen. Ihr lieben Freund, mit all' den Weibern Die solche schwarze Kunst thun treiben, Ist's doch lauter Betrug und Liigen, Bur Lieb fie niemand zwingen mögen; Wer fich der Lieb nimmt an, Derfelb hat es fich felbst gethan, Dag er läuft wie ein halber Rarr. Much wo man wahre Schätze hol, Das weiß man ohn den Teufel wohl; So ift das Kriftallengedicht Lauter Gespenft und Teufelsgesicht; Das Wahrsagen ift Wahrheit leer Bann's gutrifft von ungefähr; Das Wettermachen arg bethört, Man wohl von selbst den Donner hört. Des Teufels Eh und Renterei 3ft nur Gefpenft und Fantafen. Dies Alles ift heidnisch und arger Spott Derer, die nicht glauben an Gott, So du im Glauben Gott erfennft Go fann dir ichaden fein Gefpenft.

Außer ben 22 geifilichen Liedern, die Sans Sachs bichtete, gibt es noch eine Bahl ganz beachtenswerther, ihnen nabe stehender Dichtungen, welche Lebensflugheit predigen, von denen wir hier ebenfalls eines anführen:

#### Lebensklugheit.

Jest merk! — Wer in der Welt will seben Der muß sich ganz darein ergeben, Daß er Nichts recht ihr machen kann, Wie er es immer sange an.
Und wäre englisch auch sein Wandel, (engelgleich sein Wandel),
Und wäre christlich auch sein Handel,
Und hätte Gott ihn selbst geadelt,
Er bliebe doch nicht ungetadelt
Von dieser unverschämten Welt,
So nie den Mund im Zaume hält.

Drum gehe immer für dich hin Den nächsten Weg und bleib darin, Und thue jedem wie er wollt, Daß selbsten ihm geschehen sollt'. Mag das Gewissen nur nicht nagen, So soll die Welt, was sie will, sagen, Die schnöde Art behält sie doch Und wie sie war, so bleibt sie noch, Gar spizig bleiben ihre Werk; So spricht Hans Sachs von Nitrenberg.

Unter den Gedichten, welche mit feiner und berber Ironie geißeln, fteht oben an:

#### Das Schlauraffenland.

Gin Gegend heißt Schlauraffenland, Den faulen Leuten mohlbefannt, Das liegt drei Meil hinter Weihnachten; Und welcher darein wölle trachten, Der muß fich großer Ding vermeffen, Und durch ein Berg mit hirschbrei effen, Der ift wohl dreier Meilen dick. Albann ift er im Augenblich In demfelbing Schlauraffenland. Da aller Reichthum ift befannt. Da find die Säufer dedt mit Fladen, Lebfuchen die Sausthiir und Laden, Bon Spedfuchen Dielen und Band, Die Dröm (Balten) von Schweinebraten fend. Um jedes Haus so ift ein Zaun Geflochten mit Bratwürsten braun; Bon Malvasier so find die Brunnen, Kommen ein'm selbst in's Maul gerunnen. Auf den Tannen machjen Krapfen,\*) Bie hie zu Land die Tanngapfen: Auf Fichten machjen bachen Schnitten, Gierpiat thut man von Birten ichitten, Bie Bfifferling machjen die Fleden (Rudeln), Die Beintrauben in Dornheden. Auf Beidenkoppen Gemmel fiehn, Darunter Bach mit Milich gehn, Die fallen denn in Bach herab, Dag Jedermann ju effen hab. Much gehn die Fifche in den Lachen Gefotten, braten, gefulgt und bacten, Und gehn bei dem Geftad gar naben, Laffen fich mit den Sanden faben. Much fliegen um (möget ihr glauben) Ber fie nit faht und ift jo faul, Dem fliegen fie felbft in das Maul. Die Gan all Jahr gar wohl gerathen, Laufen im Land um, find gebraten; Jede ein Meffer hat im Rud, Damit ein Beder ichneid ein Stild, Und ftedt das Meffer wieder drein. Die Rreugfas machjen, wie die Stein. Co machien Bauern auf den Baumen, Gleichwie in unferm Land die Pflaumen. Wenn's zeitig find, fo fallen's ab, Jeder in ein Baar Stiefel rab. Mer Pferd hat, wird ein reicher Meier, Denn fie legen gang Rorb voll Gier: Go ichitt man aus den Gfeln Feign.

Dit hoch darf man nach Rirfden fteign, Wie die ichwarz Beer fie machfen thun. Much ift in dem Land ein Jungbrunn, Darin verjungen fich die Alten. Biel Rurgweil man im Land ift halten: Co gu bem Biel ichiegen die Gaft, Der weitst vom Blatt gewinnt das Beft; 3m Laufen gwinnt der Lett allein. Das Polfterichlafen ift gemein. Ihr Baidwert ift mit Floh und Läufen, Mit Bangen, Ratten und mit Maufen. Auch ift im Land gut Beld gewinnen: Ber fehr faul ift und ichlaft darinnen, Dem giebt man von der Stund zwei Pfennig, Er ichlaf ihr gleich viel oder wenig. Und welcher da fein Geld verspielt, Zwiefach man ihm das wieder gilt. Und welcher auch nit gerne zahlt, Wann die Schuld wird eins Jahres alt, So muß ihm jener dagu geben. Und welcher gerne wohl ift leben, Dem giebt man von dem Trunt ein Baten, Und welcher wohldie Leut fann faten (neden), Dem giebt man ein Plappart (Grofchen) gu Lohn,

Für ein groß Liig giebt man ein Kron. Doch muß fich da hüten ein Mann, Aller Bernunft gang milfig gabn: Ber Ginn und Bit gebrauchen wollt, Dem würd fein Menich im Lande hold; Und wer gern arbeit mit der Sand, Dem verbeut man's Schlauraffenland; Ber Bucht und Chrbarfeit hat lieb, Denfelben man bes Lands vertrieb. Wer unnith ift, will nichts nicht lehrn, Der kommt im Land zu großen Ehrn, Denn wer der fäulest wird erkannt, Derfelbig ift König im Land; Wer wilft, wild und unfinnig ift, Grob, unverftanden alle Frift (frift), Aus dem macht man im Land ein Flirften; Wer gern ficht mit Leberwiirften Mus dem ein Ritter wird gemacht; Ber ichllichtisch (trag) ift und nichtsen acht, Dann effen, trinfen und viel ichlafn, Aus dem macht man im Land ein Grafn; Wer tolpisch ift und nichtsen fann, Der ift im Land ein Edelmann.

<sup>\*)</sup> Rrapfen, Kröppeln (ein Gebad). Gine Bache = ein Schwein, alfo Schinkenschnitten.

Wer also lebt, wie obgenannt, Der ist gut in's Schlauraffenland, Das von den Alten ist erdicht, Zu Straf der Jugend zugericht, Die gewöhnlich saul ist und gesräßig, Ungeschick, heillos und nachlässig, Daß man's weiß in's Land zu Schlauraffen, Damit ihr schlüchtisch Weis zu strafen, Daß sie haben auf Arbeit Acht, Weil saule Weis nie Gutes bracht.

Ferner fügen wir einige feiner icherzhaften Erzählungen bei:

## Der Schneider mit dem Panier.

Gin Schneider in der Stadt Strafburg faß, Der ein berithmter Wertmann mas Der gute Runden hatt ohn Zadel (Mangel) Bei den Domherrn und dem Adel, Denn er fonnt höfliche Rleider machen, Daß er wurd reich, und nach den Sachen Er eines Tages ju viel trant, Dag er fich leget, wurd todtfrant, Dag er gang Sterbens fich verwag, Wie viel Arznei er allda pflag. Ginftmals in einer Bfingfttag Racht Ram der Teufel und ihn anfacht, Ericien toblichwars, gotet und rauch, Mit feuerglaftigen Augen auch. Sehr graufamer Geftalt er war, Bracht auch ein Fahnen mit ihm dar, Gehr breit, wohl dreißig Ellen lang, Den er vor dem Kranten rumichwang, 36m au ei'm befonderen Schreden. Derfelbig mar von lauter Fleden, Mls Parchat, Atlas und Satin, Burfat, Zendel und Ormafin, Bon Sammet, Seiden und Dafant, Bon Schamlot und wuhlem Gewand, Londisch, libifch, mechlisch Stammet. Das Panier aller Farb auch hatt, Griin, braun, gelb, weiß, rofinfarb, blau, Roth, ichwarz, veildenfarb, efelgrau, Bon allen Fleden, die er im Leben Den Leuten nicht hatt wiedergeben. Als der Krant nun sah das Banier, Rennt er's, mit lauter Stimm auffchrie'r, Er rauft fein Saar und wand fein Sand Und fehrt fich hinum gu der Wand, Lebt, als ob er wär gar unfinnig, Mls wär er wüthig oder winnig (toll). Buhand fein Gfelln fammt der Geelnunnen

(Sterbefrau)
Sprengten auf ihn ein Weihbrunnen. Tröftlich man ihm zusprechen kunnt! Nachdem der Teufel doch verschwund Mit dem Panier, nachdem mit Nam Der Krant wieder zu ihm selbst kam, Und richtet sich auf in dem Bett, Und seinem Gesind sagen thät, Wie ihm der Teusel erschienen wär, Und ihm gedrohet scharf und schwer, Er wollt ihn silhren mit ihm weg, Hat ihm anzeiget alle Fleck An ei'm Panier, welche, er redt, Nach dem Mänsen geworsen hätt (d. i. entwendet).

"Das hat mir bracht einen folchen Schreden, Der mir noch ift im Bergen fteden. Drum bitt ich, lieben Gfellen, und Benn ich werd wieder frisch und gfund, Und daß ich schneid an ei'm Gewand, Alsdann mich an das Panier mahnt, Daß ich thu an den Fahnen denten, Dag ich nicht tiefer thu verfenten Mein Seel in follich Ungemach." Run als er ward gefund hernach, Und wenn er ichnitt an ei'm Gewand, Ward von fein Gfellen er vermahnt, Er follt denten an das Panier, Dann fprach er: "Ja, Dant habet ihr!" Solcher Brauch mahret auf ein Monat, Bis er eins Tages geschnitten hat Gin gillones Stiid einr edlen Frauen; Gein Gfellen thaten darauf ichauen, Sagten, er follt an das Banier denfen. Der Meifter antwort ibn'n mit Schwänken: "Ich gedent' wohl an's Panier, Bon mancher Farb hat es fein Bier; Doch fah ich diefer Farb nit dran. Derhalb fo will ich fie auch han Und feten in den Sahnen nein, Dag fie mir gier bas Panier mein." Rachdem ichneidt' er vom gillbnen Stild Ein Trumm und fprach: "Das walt als Gliich!" Barf nach der Maus, gleich wie vorhin, Gein Lebenlang und fiellt nach Gewinn. Mls abr der Schneidr endlich verdarb Un einer Rrantheit, daß er ftarb,

Da fam er für das himmelsthor. Allda klopfet er an davor. Sanct Peter fprach: "O, in viel Jahrn Ist kein Schneider gen himmel gfahrn, Sondern all zo Rödersdorf bleiben, Ihr Zeit mit den Schuftern vertreiben." Der Schneider fprach: "Ach, laß mich nein, Ich werd fonft erfriern ju ei'm Stein, Mich freuft, daß mir flappern die Bahn; 3ch mag weiter nicht gehn, noch ftehn. 3ch bitt hoch, thu dich mein erbarmen; Db ich darinnen möcht erwarmen. 3ch will nur hinterm Dfen fiten Gin Stund, zwo, ob ich möcht erichwitzen, Dann will ich wieder weichen dorten." Sanct Beter ichlog ihm auf die Pforten, Denn ihn erbarmt fein Rlag bergleichen, Und ließ ihn hintern Dien ichleichen. Dahinter ichmug fich der Schneider gahm. Indem Botichaft gen Simmel fam, Gin alter frommer Pfaff wollt fterben, Lag fcon in Blign, that fich entfarben. Buhand der Berr mit Revereng Cammt gang himmlifchem Seer eilends Fuhre herabher auf die Erd, Ben Simmel zu geleiten die Geele werth Des frommen Pfarrherrn von Bilghofen; Rach dem der Schneider hinterm Dfen Kroch herfiir, den Simmel zu biehen. Als er des Berren Stuhl that nahen, Mus Fürmit er bald darauf faß, Und herab auf Erden ichauen mas Durch die flaren lautere Gewölfer, Und fah da, was durch alle Bolfer Auf dem gangen Erdboden gichah, Und endlichen er auch erfah, Wie dort eine arme Frau aufhing Ihr Bafch an einen Zaun gering, Gar zerriffene Saberlein 3hr und auch ihrer Rinder flein, Sah darnach, ein reich Weib gumal Der Armen ein Bifchtlichlein ftahl, Und ichlich damit bald davon leider. Darob erglirnet fich ber Schneider Und des herrn Fußschemel rudet, Mit beiden Armen hoch aufzudet, Und warf ihn herab auf das Beib Und gerfriippelt ihr'n gangen Leib, Daß fie ihr Lebenlang ward budelt, Sintend auf beiden Beinen huckelt. Mis nun das himmlifch heer einzog, Der Schneidr hinter den Dfen froch. 218 nun der herr auf fein Stuhl fag, Gein Fußicheml nit vorhanden mas, Und fraget Betrum, wo er mar, Da fagt er von dem Schneider her,

Derfelb wiird ihn haben vertragen, That ihn von Dfen fürher jagen, Und ftellt ihn für den Berren dar, Der ihn der Sach bald fragen war. Bor Forcht der Schneidr gittert gumal lind jaget her von dem Diebstahl Der Reichen, welche ftahl der Armen: Das hatt ihn thun fo hart erbarmen, Dag er den Fußichemel gu Rach Dem Beib herab hatt gworfen nach, Bat Gnad, den Frevel ihm zu vergeben, Da antwort ihm der Berre eben: "O Schneider, Schneider, und follt ich Allemal haben geworfen dich. Mit mein'm Fußschemel bei bein Tagen, Bann du den Leuten ab haft tragen, Die Fleck geworfen nach der Maus, Meinst nicht, es war auf beinem Saus Längft fein Biegel mehr auf dein'm Dach? Much hattft du langeft durch mein Rach Auch milffen gehen an zweien Krilcen Mit frummen Bein und bogen Riiden, Barft langft worden gu einem Rriippel. Warum haft denn du, grober Driippel, Mit Rach angriffen das Weib fo gwaltig, Das du verdient hattst taufendfaltig?"

Der Beichluß. Damit endt fich die ichwäntlich Fabel, Bu Unterweisung ein Parabel Bei dem Teufel, der erftlich wecket, Den Schneider mit dem Banier ichredet, Dag oft ein Menich durch Rreng und Blag Bu Ren und Bug tommt etlich Tag, Doch bald die Plag tommt von fein'm Sale, So lebt er in Giind, wie vormals, Und wo er doch ficht ander Lent, In dergleich Laftern liegen heut, Schreit er liber fie: "Zeter, Baffen! Das follt man fo und alfo ftrafen." Und wenn er in fein eigen Berg Gelbft ichaut, in fein Gemiffen einwarts, Go fünd er hundertfältig mehr, Darin er wider Tren und Ehr Gehandelt hat in folden Stilden Dag er doch heimlich thut verdriiden, Als ob er fei Binn laufer rein, Ehrlicher war, daß er allein Borgog den Balten aus fein Augen, Dann wiird es ihm auch billig taugen, Daß er auch jög dem Rächften fein Aus feinem Aug das Bechtle (Splitter) flein, Daffelb ihm Lob und Ehre brächt Bei andern Leuten, fo er schlecht Mus gutem Bergen der Lieb Innbrunft Ohn allen Reide und Ungunft

Freundlich ermahnet zu der Zucht, Des Nächsten Wohlsahrt darin sucht, Daß der abkäm viel Ungemachs Durch sein Zuchtlehr, so spricht Hans Sachs Anno Salutis 1563.

Eine der befanntesten und schalthaftesten unter seinen poetischen Erzählungen, zugleich aber von hohem moralischen Werthe ift:

### Sanct Peter mit der Geif.

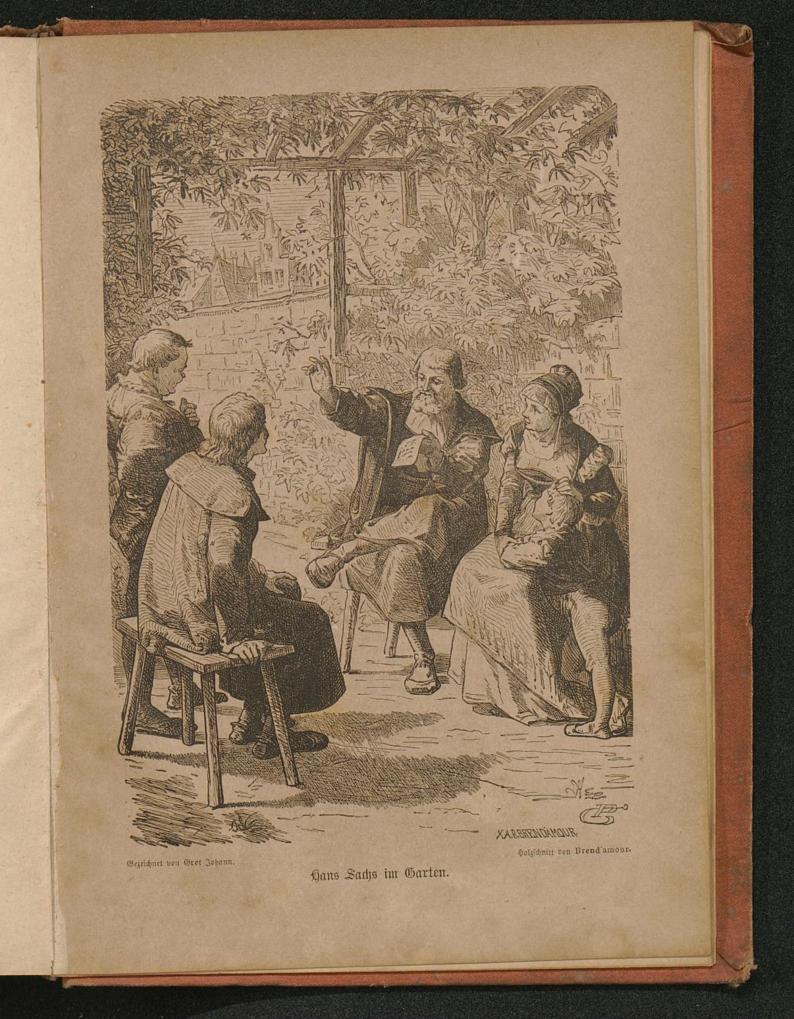
Ms noch auf Erden ging Chriftus, Und auch mit ihm wandert Betrus, Eins Tag aus ei'm Dorf mit ihm ging, Bei einer Wegscheid Petrus anfing: "D herre Gott und Meister mein, Mich wundert sehr der Gite dein, Beil du doch Gott allmächtig bift, Läßt es doch gehn zu aller Frift In aller Welt gleich wie es geht, Wie Sabatut fagt der Brophet: Frevel und Gewalt geht für Recht, Der Gottlos übervortheilt ichlecht Mit Schalfheit den G'rechten und Frommen; Much fonn fein Recht gu End mehr fommen; Die Lehr gehn durch einander fehr, Chen gleich wie die Gifch im Deer Da immer einer den andern verschlind, Der Bof' den Guten überwind; Def fteht es ibel an allen Enden In obern und in niedern Ständen. Def fiehft du ju und ichweigeft ftill, Sam (ale) fümmer dich die Sach nit viel. Und geh dich eben glatt nichts an. Rönnt'ft doch alls liebel unterftan (abmehren), Rahmit recht in D'Sand Die Berrichaft bein. D follt ich ein Jahr Berrgott fein Und follt den G'malt haben wie du, 3ch wollt anders ichauen darzu, Fithren viel ein beffer' Regiment Muf Erdereich durch alle Stand; 3ch wollt ftenern mit meiner Sand Bucher, Betrug, Krieg, Raub und Brand; 3ch wollt' anrichten ein renig Leben."

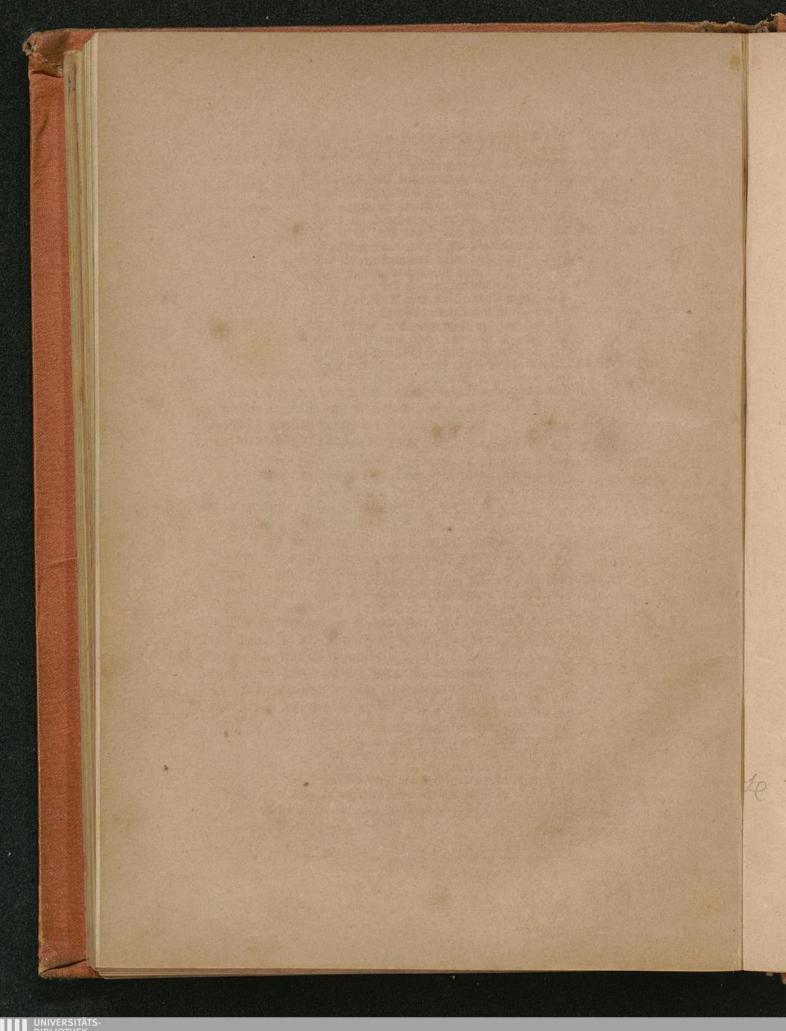
Der Herr sprach: "Betre, sag mir eben: Meinst, du wolltest je besser regieren, All Ding auf Erd baß ordiniren (gut ordnen), Die Frommen schiltzen, die Bösen plagen?"

Sanct Beter that hinwieder fagen: "Ja, es milft' in der Welt baß stehen, Nit also durch einander gehen. Ich wollt viel beffer Ordnung halten."

Der herr fprach: "Nun, so mußt verwalten, Beter, die hohen herrschaft mein, heut den Tag sollst du herrgott sein. Schaff und gebeut alls, was du wilt, Sei hart, freng, giltig oder mild,

Bib aus den Fluch oder den Gegen, Gib ichon Wetter, Bind oder Regen, Du magft ftrafen oder belohnen, Plagen, ichiten oder verichonen, In Summa mein ganz Regiment Sei hent den Tag in deiner Händ." – Darmit reichet der Herr sein'n Stab Betro, den in fein Sande gab. Betrus war deß gar wohlgemuth, Däucht fich der Gerrlichfeit gar gut. Indem tam ein armes Weib, Bang biirr, mager und bleich von Leib, Barfuß in ei'm zerriffen Rleid; Die trieb ihr Beig hin auf die Beid. Da fie mit auf die Begicheid fam, Sprach fie: "Geh hin in Gottes Dam', Gott b'hitt und b'ichitt dich immerdar, Daß dir fein lebel widerfahr Bon Wölfen oder Ungewitter, Denn ich fann wahrlich je nit mit dir, 3ch muß arbeiten bas Taglohn, Seint (hinte, heut) ich fonft nichts zu effen hon (habe) Dabeim mit meinen fleinen Rinden. Mun geh hin, wo du Weid thuft finden, Gott, der b'hilt dich mit feiner Sand." -Mit dem die Frau wiederum wendt In's Dorf, so ging die Geiß ihr' Straß'. Der herr ju Betro sagen was: "Betre, haft bas Gebet der Armen Gehört? Du mußt dich ihr erbarmen, Beil ja den Tag bift herrgott du, So ftehet dir auch billig gu, Dag du die Beig nehmft in dein hut, Die fie von Bergen bitten thut, Und behitt fie den gangen Tag, Daß fie fich nit verirr im Sag, Nit fall, noch mög gestohln wern, Noch fie zerreißen Wolf, noch Barn, Daß auf den Abend wiederum Die Beig unbeschädigt beim fumm Der armen Frauen in ihr Saus. Geh hin und richt' die Sach wohl aus. Betrus nahm nach des herren Wort Die Geiß in fein' hut an dem Ort Und trieb sie an die Weid hintan. Da fing Sanct Peters Unruh an. Die Geiß war muthig, jung und frech Und bliebe gar nit in der Näch (Näh), Loff auf der Weide hin und wieder, Stieg ein Berg auf, den andern nieder Und ichloff (froch) bin und ber durch die Stauden. Betrus mit Aechzen, Blasen und Schnauben Mußt immer nachtrollen der Beig, Und schien die Sonne gar iiberheiß; Der Schweiß über sein Leib abrann. Mit Unruh verzehrt der alte Mann





Den Tag, bis auf den Abend fpat, Machtlos, hellig (entfraftet), gang mild und matt, Die Beiß wiederum heimhin bracht. Der Berr fah Betrum an und lacht, Sprach: "Betre, willft mein Regiment Roch länger b'halt'n in beiner Band?" -Betrus fprach: "Lieber Berre mein, Rimm wieder bin den Stabe dein Und dein G'walt; ich begehr mit nichten, Forthin dein Amt mehr auszurichten; 3ch mert, daß mein Weisheit faum togt (taugt), Daß ich ein Beif regieren möcht Dit großer Angft, Mith und Arbeit; D Berr, vergib mir mein Thorheit, 3ch will fort der Regierung dein, Beil ich leb, nit mehr reden ein." Der Berr fprach: "Betre, daffelb thu, So lebft du fort mit ftiller Ruh, Und vertrau mir in meine Sand Das allmächtige Regiment."

Beichluß. Diefe Fabel ift von den Alten Uns zur Bermahnung fürgehalten, Daß der Menfch bie in Diefer Zeit Gottes unerforschlich Weisheit Und seim allmächtigen Gewalt, Wie er himmel und Erd erhalt, Und die verborgenlich regier, Rach feinem Billen ordinir Alle Geschöpf und Kreatur Als der allmächtige Schöpfer pur, Daß er dem sag Lob, Preis und Ehr Dag er bem jag Lob, Preis und Egr Und forsch darnach nit weiter mehr Aus Filrwit, muthwillig und svech, Warum dies oder jenes geschech, Warum Gott solch Uebel verhäng, Seine Straf verzieh sich in die Läng Und die Bosheit so ob laß schweben. All solch Gedanken kommen eben Geklossen her aus Fleisch und Blut Geflossen her aus Fleisch und Blut, Das aus Thorheit urtheisen thut Und läßt fich dunten in den Gachen, matt min jud normal mand Es wöll ein Ding viel beffer machen Denn Gott selber in seinem Thron Und wenns ihm etwa Noth sollt thun, Sollt er mit Mith, Roth und Angfifchweiß Much bie regieren faum ein Beig. D Menich, erfenn dein Unvermitgen, Daß dein Beisheit und Kraft nit tilgen (tangen), Nachzuforichen göttlichem Willen, Laß dem Glauben dein Berge ftillen, Dag Gott ohn Urfach nichtfen thu, Sonder aufs best und sei zur Ruh. Dergleich urtheil in diefer Zeit Much nit die weltlich Obrigfeit,

Sans Sachs.

Mis foult's das thun und jenes laffen, Dieweil fie ift von Gott Dermagen Bu regieren hie auserwählt Und fein Bolt gu gut fürgeftellt, Dag fie Gottes Befehl ausricht; Und ob fie gleich daffelb thut nicht, Condern eben das Biderfpiel, So ift es doch auch Gottes Will, Bur Straf der großen Siinde dein; Sie wird tragen das Urtheil fein, Derhalb man's auch nit urtheilen foll. Bitten und beten mag man mohl, Dag une Gott wöll die Giind bergeihen Und fein Gunft und Genad verleihen. Der Obrigfeit im Regiment, Weil ihr Berg fteht in feiner Band, Auf daß Ruh und Fried auferwachs In driftlicher G'mein, wiinscht Sans Gachs.

Eine besondere Lust hat Hans Sachs, wie wir bereits früher bei Gelegenheit erwähnten, auch an dem Behandeln der kleinen Borfalle in Hof und Haus, der Ungeduld der Männer und des Keifens (Kifferbsen, Keiferbsen) der Frauen, überhaupt des kleinen häuslichen Krieges. Hierher gehört seine Dichtung:

# Das Kifferbeskraut.

Vor Jahren, da ich jünger was\*), Da liebet mir wohl liber Maß Wohlgeschmack Kräuter, Würz und Blumen, Wo ich zu Maienzeit thät kummen. In die Gärten, darin ich schaut Ornotlich gepflanzet und gebaut Kräuter, Würz und die Blumen schön, Daß es auswudlet\*\*) grün in grün, Und also stund in voller Blüch.

Darauf erzählt der Dichter, wie sein Gemüth dafür dem Schöpfer Lob und Dank sagte, der vom Ansang an wollte, daß der Mensch sich von der Pflanze Fülle nähren, sich mit ihnen heilen und durch dieselben erfreuen sollte. Solchen Nuten betrachtete er und gedachte, sich auch einen Garten zu kaufen, worein er möchte Pflanzen setzen und ihrer zum Feierabend pflegen. Er fragt nun einen Freund, der einen Garten hat, um Rath; der aber spricht:

Luftig Ding ift es um ein Garten, Wer sein mit Fleiß und wohl kann warten, Mit Saen, Pflanzen, Rauten und Graben, Doch will ein Garten groß Unkost haben, Darmit ein'm gewöhnlich geht dahin Um Garten aller Rugen und Gewinn.

Der Dichter fagt nun dem Freunde: Das sei ihm gleichgiltig, wenn er nur feine Freude haben könnte.

<sup>\*)</sup> Bas = war, alte Form von wefen = fein. \*\*) Budeln = in verworrener Menge bewegen.

Berichte mich nur, lieber Freund, in Allrg, Was mancherlei Kräuter und Wilrz Ich haben milft in einem Garten.

Der willige Freund nennt ihm nun allerlei Gartenkräuter, von "Till (Dill) und Wermuth, Betonien und Spiden" an bis

Ramillen, Schellfraut, Kiirbis, Frauenminz, Fenchel und Anis, Beifuß, Pappeln, Garthasenfraut\*), Menthen, Zaunreben und Weinraut, Auch Lisium, Convallium, Brosenblümlein, Wegwarten, Reben, Rosen, Lisien Und Blauveiel, Mangold, Kohl, Zwiebeln, Peterlein und Salat, Rettig, Ruben und Kompastraut\*\*), Damit man auch süsser diesekfraut.

Da schreit der Dichter laut und schalkhast auf: D Kifferbestraut, nein, das Kraut mag ich nicht. Das ist ein böses Unkraut, obwohl Kifferbes Manchem recht kommen und ganz wohlthun. Aber ich hasse es, denn obwohl ich es nie gebaut habe, wächst es fort und verdirbt des Herzens wohlgemuthe Stimmung. Es ist dies Kraut ihm nie erfroren und verdorret,

Sondern ift mir frifch, frech und ichon Allgeit blieben, fruchtbar und griin. Beides, ju Bett und auch ju Tifch, Wudelt das Kraut auf und ift frifch, Gang haufenweis, gang und durchaus; Rein G'mach ift in meim gangen Saus, Daß ich vor dem Unfraut hatt Gnad, Es fei im Reller oder Bad, In Riichen, Stuben oder Kammer, Bringt mir Rifferbestraut ftets Jammer; Zu oberst auf dem Boden oben, Thut das Unkraut oft wiithen und toben. Was mein' Frau arbeit oder thut, Das arg Unkraut bei ihr nit ruht; Db fie die Rinder badt und gwägt (mafcht), Waffer trägt oder Riichlein badt, In der Riichen aufraumt oder fpiilt, Das Saus tehrt, Bett darin umwühlt, Daß fie da fiedert (Federn lieft) oder hechelt, Stäuchlein (Flachs) an der Sonnen aufwechelt (aufftellt), Fegt Pfannen oder hat ein Basch, Da wachsen die Kifferbes rasch; Dft in ein'm Schipp und Augenblid Bachfen fie mir fo hoch und did, Gar viel langer denn der Bierhopfen, Thut mir eins Tags blithen und fnopfen,

<sup>\*)</sup> Garthafenfraut = Gartol (Artemisia abrotanum).

<sup>\*\*)</sup> D. i. Kraut, das man in Rumpen = tiefen Gefäßen aufhebt, unser Beißkraut als Sauerkraut gedacht.

So mancher Art, daß ich verirr Und in dem Unfraut mich verwirr: Und thu die besten Saitn ausziehen, So mancher Art, daß ich verirr Dent dem Unfraut mit zu entfliehen, Dent es mit Gite abzuschneiden, Daß ich es nit allgeit muß leiden, Rehm ich denn gleich in's Maul Giffholg; Bedoch fo gidwind gleich wie ein Bolg Bachfen der Rifferbes noch mehr, Je langer gewaltiger fehr, Go mit großem Schilbel und Saufen, Dag ich ihn'n endlich muß entlaufen, Wo ich will anders haben Ruh. Alfo richt mir täglich au Mein Beib fo viel Rifferbesfpeis, Go gar mancherlei Urt und Beis; Gie thut mir's fturgen, fieden und pregeln, Wenn fie ftechen ihr gantisch Egeln (3gel, hier Grillen), Und füllet mich ihr'r friih und spat lleberfliifig fo voll und fatt; Eh ich ein Gricht verdauet ha'n, So richt fie mir ein andre an, Weil mir die erft noch liegt im Magen; Go thut's mich täglich damit plagen, Dag ich wiinicht, daß Rifferbestrant Die war gefaet, noch gebaut,

sondern daß dies Kraut vielfach verflucht wäre, worüber mancher jett mit Zank im Hause Geplagte herzlich froh wäre. Der Freund lachte und sprach: Warum graut dir denn so vor dem Kifferbeskraut, da es ja gut ist, junge Hausmänner damit zu ziehen, damit sie die lächerliche Art fliehn. Was sollen denn die Kräuter thun, die einen noch reßern (d. i. schärfern) Geschmack haben? Da bleibe nur auch lieber ohne Garten.

Deg bleib nur forthin ohn' ein'n Garten, Und thu deines Schumachens warten, Damit du kannst dein Nahrung g'winnen; Im Garten kannst du der (nämlich der Nahrung) nit sinden; Den Gärtner, den du hast darin, Derselbig hat den Nut und Gwinn, Du aber Müh, Arbeit, Unruh, Unkost, ein schmale Frend darzu, Aus dem dir solgt viel Ungemachs An deiner Nahrung, spricht Hans Sachs.

Auch bas Gefpräch Betri mit ben Landsfnechten verdient hier feinen Plat-

# Gefprach Sanct Peters mit den Sandsknechten.

Meun armer Landsknecht zogen aus Und garteten (bettelten) von Haus zu Haus, Dieweil kein Krieg im Lande was (war). Eines Morgens, da trug sie ihr Straß Hinauf bis vor das Himmelsthor, Da klopsten sie auch an davor; Wollten auch in dem Himmel garten (betteln); Sanct Peter thät' der Pforten warten.

Mls er die Landsfriecht darvor fach, Bie bald er gu dem Berren fprach: "herr, draußen steht ein' arme Rott, Laß sie herein, es thut ihn'n noth; Sie wollen gerne hinnen garten." Der Berr fprach: "Lag fie langer warten!" -218 nun die Landsfnecht mußten harren, Fingen's an ju fluchen und gu icharren Marder, Leiden und Cacrament. Canct Beter Diefer Fluch nit fennt, Meint, fie reden von geiftlichen Dingen, Gedacht in Himmel sie all' zu bringen Und sprach: "O lieber Herre mein, Ich bitte dich, laß sie herein, Nie frömmer Leut' hab' ich gesehen." Da that der Herr hinwieder jehen (fagen): "D Petre, du kennst ihrer nit recht, Ich seh wohl, daß es sind Landsknecht; Sollten wohl mit muthwilligen Sachen Den Simmel uns ju enge machen." Sanct Peter, der bat aber mehr: "Herr, laß sie herein durch dein Ehr." Der Herr sprach: "Du magst's lassen rein, Du mußt mit ihn'n behangen sein; Schau, wie du's wieder bringst hinaus."
Sanct Peter war froh überaus
Und ließ die frommen Landsknecht ein.
Bald sie in Himmel kamen nein,
Garten's berum bei aller West. Garten's herum bei aller Belt. Und bald sie z'samm brachten das Geld, Knocken sie nieder auf ein Plan\*) Und fingen zu umschanzen (würfeln) an. Und eh' ein Biertelstund verging, Ein Haber (Streit) sich bei ihn'n ansing Bon wegen einer Umbeschanz (Wurf). So wurden fie entriffet gang, Bildten von Leder fie allfammen Und hauten da mit Kraften 3'fammen, Jagten einander hin und wieder 3n dem Simmel da auf und nieder. Sanct Beter Diefen Straug vernum, Ram, gannt die Landsfnecht an darum, Sprach: "Bollt ihr in dem Simmel balgen, Sebt euch hinaus an lichten Galgen!" Die Landstnecht ihn tildisch ansahen, Und thaten auf Ganct Beter ichlahen, Daß ihn'n Sanct Peter mußt entlaufen. Zum Herrn kam mit Aechzen und Schnaufen Und klagt ihm über die Landsknecht. Der Herr fprach: "Dir g'schicht nit Unrecht, Sab ich dir nit gefaget heut: Laß fie draus, es find freche Leut?"
Sanct Beter fprach: "D herr, der Ding Berftund ich nit, hilf, daß ich's bring

<sup>\*)</sup> Gie fauerten auf einer Gbene nieder.

Sinaus, soll mir ein' Warnung sein,
Daß ich kein Landsknecht laß herein,
Beil sie sind so muthwillig Leut."
Der Herr sprach: "Sin'm Engel gebeut,
Daß er ein Trommel nehm zur Hand
Und für des Himmels Pforten stand (vor die Pforte sich stelle),
Und einen Lärman (Lärmen, Allarm) davor schlag."
Sanct Peter thät nach seiner Sag.
Bald der Engel den Lärman schlug,
Da lossen (liesen) die Landsknecht ohn' Berzug
Silend aus durch das Himmelsthor,
Meinten, ein Lärman wär darvor.
Sanct Peter bichloß eilend die Himmelspforten,
Bersperrt die Landsknecht an den Orten
Der keiner seitdem hinein ist kummen (kommen),
Weil Sanct Peter thut mit ihn'n brummen.
Doch nehmt auf schwankweis dies Gedicht
Wie Hans Sachs ohn alls Arges spricht.

Die tollste Lustigkeit offenbart sich zumeist in Hans Sachs's Schwänken; sie waren zunächst zur Erheiterung, aber auch zur Lehre bestimmt. Hieher gehören "ber bickgewordene Narrenfresser" und das "Narrenbad," aus welchem Bade alle Narren als kluge Männer steigen. "Der alten Weiber Rosmarkt" verräth, wie ein Ieder seine Frau auf den Markt bringen und wann sie ihm nicht mehr gefallen sollte, umtauschen könne. In "den Hausmägden im Pflug" wird erzählt, wie nach altem Brauche die Mägdlein, welche in der Fasten noch nicht Braut worden sind, zur Strafe im Frühling den Pflug ziehen müssen. "Herr Häderlein," "Balbanderst," Hans Unfleiß und Hans Widerporst," "der Lügenberg," "Misostenon, der ernstliche Philosoph" u. a. gehören ebenfalls hierher.

Aus seinen urgesunden realistischen, deutschheimischen Fastnacht- und Schimpfsspielen fügen wir als Probe das folgende ein, das in der fünsbändigen Nürnberger Ausgabe (Heußler, 1570) zu lefen ift, 4. Band, 3. Abth. Blatt 25.

# Der Rofidieb ju Junfing. (Gin Faftnachtipiel.)

(Drei Bauern geben ein, und Gangelbotich fpricht.)

Gangeldötich.

Ihr Bauern, wir find von der Dorfg'mein Als die Alten erwählt allein, Zu berathschlagen und bedenken, Wenn wir doch sollen lassen henken Den Dieb, der liegt in unserm Thurn (Thurm),

Bon dem wir lang beschädigt wurn (wurden), Der mir mein grane Mahren (Pferd) hat gestohl'n. Steffel Löll (der ander Bauer). Nit lang wir drob tagleiften (rathichlagen) folln, Beffer war, wir hattn den Dieb g'hangen, Eh denn wir ihn haben gefangen, So hatt' wir ihm nit dilrf'n zu effen geben.

Lindl Frit (der dritt Bauer). Steffl Löll, pot taufend, du nimmft mir's eben Aus'm Maul, ich wollt, daß er ichon hing, Eh viel Untoft liber ihn ging, Der Dieb ift kaum drei heller werth.

Gangel dötf ch. Drum rath' ich darzu heur als fert (ehedem), Daß wir ihn auf den Montag henten.

Steffel Böll.

Ihr Nachbarn, thut euch baß bedenken, Mein Kornacker am Galgen leit (liegt), Sollt' wir ihn henken zu der Zeit, So würden mir d'Leut in's Korn siehn, Zu sehen, wie man henket den, Und wiird mir's Gtreid zu Schanden g'bracht.

Lindl Frit.

Bei mein'm Eid, dran hab ich nit dacht, Wann ich je auch ein Acer hab' Zur linken Hand unterm Galgen rab (herab), Den ich von mein'm Bater ererbet, Derfelb' würd mir je auch verderbet, Wenn mir die Leut' stünden darauf, Und gienten (gähnten) an den Galgen 'nauf, Wenn man unseren Roßdieb hing.

Gangeldötich.

Ei so weiß ich kein besser Ding, Denn man den Dieb henk jetzund nit, Sondern verzieh bis nach dem Schnitt, So das G'treid kommt vom Feld hinein.

Steffel göll.

Das wird ein gute Meinung fein, Drei Wochen ift eine furze Bit (Frift).

Lindl Frit.

Ihr Nachbarn, es reimt sich aber nit, Sollt der Dieb noch drei Wochen leben, Wer wollt ihm die Zeit zu effen geben? Ihr wißt, die Dieb die fressen sehr, Der Dieb, pot tausend, tost uns vor mehr Denn zehen Kreuzer die acht Tag.

Gangeldötich.

Ihr lieben Nachbarn, drauf ich sag, Wir wöllen dem Dieb wohl dargegen Das Futter ein wenig höher legen, Und ihn nit füllen, wie bisher, Auf daß er nit werd feist und schwer, So wird er desto leichter 3'henten.

Steffel Löll.

Ihr Nachbarn, ich thu eins bedenken, Wie, wenn wir'n Dieb ein Weil ließ'n laufen, Da dörft wir ihm nit z'effen kaufen, Jedoch also mit dem Bescheid, Daß er uns schwir ein'n harten Eid:

lleber vier Wochen herwieder that lenken Gen Fünfing ber, und ließ sich henken. Dieweil so hatten wir mit Sitten, Um den Galgen gar eingeschnitten (ganz eingeerntet),

Und warn die Meder leer und glatt.

Lindl Frit.

Das ist der allerklügest Rath, So könnt wir viel Unkost ersparn; Und unser Aecker auch bewahrn, Und hätten derweil zum Halsgericht Zu urtheilen den Diebsböswicht. Mein Gangeldötsch, was thust du sagen?

Gangeldötich.

Wir milisen vor den Dieb drum fragen, Ob ihm sei dieser Rathschlag eben. Thut er sein Willen darzu geben, So saß' wir'n sausen, mittler Zeit Ein jeder sein Getreid einschneidt. Stessel Löll, geh hin, ist dir es sieb, Und hol aus dem Thurn den Dieb, Auf daß wir da verhören ihn, Doch schau, daß er dir nit entrinn.

(Steffel goul geht ab.)

Lindl Frit.

Schau Gangeldötich, ber Steffel hat Uns geben ein'n fpitgigen Rath.

Gangeldötich.

3ch hatt mahrlich, mein Lindl Frig, Bei ihm nit gesucht so viel Wig.

Lindl Frit.

Dan, mein Gangeldötich, sollt wissen, Der Steffel ift gar arg verschmitt, Zu Filinsing für all' ander' Bauren Er gab den Rath zu der Kirchenmauren, Daß man sie sollt mit Leimen\*) kleiben. Ich halt, wär er Burger auf Glauben Drinnen zu Milnchen in der Stadt, Er wär längst kommen in den Rath. (Steffel Löll bringt den Dieb an einem Strick.)

Gangeldötich.

Hör, ill von Frifing\*), die Dorfgmein hat Also beschloffen in dem Rath, Sie wölln dich jetzund ledig lassen, Daß du hinziehen mögst dein Straßen Bier Wochen lang, bis nach dem Schnitt, Doch daß du länger bleibst außen nit, Sondern kommst wieder und läßt dich henken, Darauf magst du dich knrz bedenken.

\*\*) Uli von Freifing heißt nämlich der Dieb.

<sup>\*)</sup> Leimen - Lehm; "ein leimern Siittden," = "ein lehmern Siittden."

# Steffel goll.

Doch mußt vor ichwören uns ein Gid, Daß du nachkommen wöllft dem Bicheid. (Die brei Bauren gebn aus.)

> (Der Dieb rebt mit ibm felbft, und fpricht:) Der Rogdieb.

Mun mag ich auf mein Bahrheit jehen (jehen heißt sagen, ja), Größer Narrn hab ich nie gesehen. Recht thut man nach, daß man die Bauren Zu Fünsing nennt die tollen Lauren

(Schelme).
Sie hatten mich wohl mit Ehrn g'hangen, Beil ich vor hab zwo Beih\*) empfangen. Jett wöllen's mich gar ledig laffen, Bill ihn'n wohl schwören aller Maßen, Weil die Alten gesaget haben:
Sanfter sei Eid schwören, denn Rubn

(Rüben) graben \*\*), Kein Eid schwören soll mir sein zu schwer, Ich aber komm nit wieder her, Mich bring denn ein Rab' in seim Kropf. Wenn ich käm, wär ich wohl ein Tropf; Ich thät mich denn zu Nacht verhehln, In's Dorf, ihn'n mehr etwas zu stehln. Weil sie toll und einfältig sind, So will ich ihn'n mit Listen gschwind, Noch einen Possen reißen eben, Daß sie mir noch Geld darzu geben.

(Die brei Bauren treten ein.)

# Gangeldötich.

Ul von Frifing, fag an mit Macht, Weg haft du dich in der Sach' bedacht?

## Der Rogdieb.

Ihr lieben Herrn der Dorfgemein Zu Fünfing, ich will g'horfam sein, Und euch ein harten Eid da schwörn, Nach dem Schnitt wieder her zu kehrn Gen Fünfing, und mich lassen henken. Doch bitt ich, wollt das Best gedenken, Mit einer Zehrung begaben mich, Weil kein baaren Psennig hab ich. Sollt ich wieder stehln und wird g'fangen, Und an ei'm andern Ort gehangen, So könnt ich je nit wieder kommen, So hielt ihr mich denn sür kein Frommen; Dann würde mir übel nachgesprochen. Sollt ich denn die vier ganzer Wochen Herumher betteln in dem Land, So war's euch Fünfingern ein' Schand, Weil man euch fennet weit und breit.

# Lindl Frit.

Ja, lieben Nachbarn, auf mein Eid, Sollt unser Dieb betteln im Land, So wär's dem ganzen Dorf ein Schand. Wir wölln aushalten den guten Mann; Ift einem um ein Krenzer z'than, Weil unser Bauren sind gleich dreißig, Die will ich selb' einsammeln fleißig. Ich leih' den halben Gillden dar. Da haft du dreißig Kreuzer baar, Heb' auf zween Finger, thu uns schwörn, In vier Wochen wieder zu kehrn, Daß man dich hent nach dieser Zeit, Wie solches Recht und Urtheil geit.

(Der Rofbieb redt zween Finger auf, fowort und fpricht:)

# Der Rogdieb.

Das will ich thun, bei meinem Sid, Und noch zu mehrer Sicherheit, So nehmet hie aus meiner Hand, Mein rothe Kappen zu ei'm Pfand, Daß ich endlich will kommen wieder, Daß ihr mich henkt, das merk ein jeder, Ich komm, es sei Tag oder Nacht.

#### Gangeldötich.

Hör Ul, noch eins han wir bedacht, Wo du dich aber Schaltheit rithmeft, Und nach dem Schnitt nit wieder klimest, So wird man dich nicht henken allein, Sonder dir wird die ganz Dorfgmein Beide Ohren ablassen schneiden, Mußt auch darzu das Henken leiden, Das sagen wir dir unverborgen.

# Der Rogdieb.

Ihr lieben Herrn, ihr dürft nit forgen, Meint'r, daß ich mein Kappen (Milige) dahinten laß?\*\*\*) Ihr lieben Herrn vertraut mir baß, Ich will eh' fommen, denn ihr meint.

#### Gangeldötich.

Mun sein wir der Sach gar vereint, Geh, sauf nur hin, Glück zu, Glück zu, Doch rechter Zeit komm wieder du. (Der Dieb läuft bin.)

<sup>\*)</sup> Zwei Weihen vor seinem Tode.

\*\*) Ihr seht aus dieser lästerlichen Rede des Diebs den Leichtsinn und die Gottslösseit jener Zeiten, daß es doch noch triiber aussah, als heute.

\*\*\*) Die Bauern behielten seine Mitze.

#### Lindl Frit.

Er thut mehr, denn wir habn begehrt, Die Kapp ist wohl neun Kreuzer werth; Dieweil ich einer bin der Alten, Will ich die Diebstappen behalten. Was schadt's, ob ich's ein Weile trag? Jedoch nur an dem Feiertag, Und wenn der Dieb herwieder kum, Will ich mit ihm marken darum.

# Gangeldötich.

Wir wölln anzeign der Dorfgmein Die handlung mit dem Dieb allein; D es wird ihn'n fehr wohl gefallen, Ich glaub wohl, daß unter ihn'n allen Die Allergescheidtesten geacht Die Sach nit hätten also verbracht.

(Die Bauren gebn ab.)

(Der Dieb ichleicht ein, trägt ben blauen Rod und fpricht:)

#### Der Rogdieb.

Es hätten Sorg die närrschen dummen Fünsinger, ich wird nit wieder kummen; So bin ich doch so fromm und bieder, Und komm ihn'n nur zu bald herwieder. Ich hab mich heut in's Dorf verholn Gen Fünsing, und hab da gestohln Dem Lindl Frihn sein alten Bock, Und Steffel Lölln sein blauen Rock. Wie wird morgn ein G'schrei über mich, Darnach thu nit sehr fragen ich. Ich will mit nein gen München lausen, Die und mehr gestohlne Waar' verkausen Um Wochenmarkt, wie ich's hab gwant

(gewohnt).
Die Baur'n haben ein gutes Pfand
An meiner rothen zotenden (zottigen) Kappen,
Die laß ich den Fünfinger Lappen.
Ich hol ihr nit, bin so vermessen,
Und sollten sie die Schaben fressen,
Und will die Bauren, als die Narren,
Nach dem Schnitt auf mich lassen harren.
Ich muß mich nur mit Stehlen nährn,
Ich thät kein ander Handwerk lehrn.
Ist um ein böse Stund zu than,
Weiß, daß ich nit ertrinken kann.
Denn was zu Theil soll werdn den Raben,
Wie wir ein altes Spriichwort haben,
Das ertrinkt nit in Wassers Walgen (Wogen),
Es geh denn hoch über den Galgen.

(Der Rogbieb geht ab.)

(Linbl Frit geht ein mit Gangelbotichen unb fpricht:)

\*) Am Abend vorher.

#### Lindl Frit.

Es ift vergangen ichier der Schnitt, Und tommt doch unfer Rofidieb nit; Wahrlich, fommt er nit nach der Ern, Sein Rapp foll ihm nit wieder wern, Er ichick' darnach her, wenn er wöll.

#### Gangeldötich.

Schau zu, da fommt der Stöffel Löll, Der ift erft Nächten\*) kommen spat Heraus von Minnichen der Stadt, Frag, was er bring für neue Mär.

#### Lindl Frit.

Bann her, mein Steffel Löll, wann her, Borft nichts vom Rofidieb in der Stadt?

#### Steffel Löll.

3ch hab ihn gefeben nächten fpat.

#### Lindl Frit.

Wollst ihn nit heißen fommen raus? Denn gester ist sein Zeit gleich aus, Dag er hertam und ließ sich henten.

# Steffel Löll.

Mein Lindl Frit, ich that's wohl denken, Jedoch ich nichtfen sagen that, Der Dieb gar viel zu schaffen hatt'.

## Gangeldötich.

Bas hatt' ber Rofidieb für ein Sandel?

#### Steffel göll.

Ei, Lieb'r, er führt ein ehrbarn Bandel, Er hätt' dort am Trendelmarkt feil Allerlei Hausraths einen Theil. Er thät recht gute Pfeenwerth (Baare) geben, Ich hab ihm felbst abkaufet eben Hie diesen guten blauen Rock. Auch hätt' er feil ein alten Bock, Den hätt' ich ihm abkaufet gern, Wir konnten's Kaufs nit einig wern, Er wollt mir'n um zwölf Kreuzer geben; Der Bock sah wahrlich gleich und eben Wie dein Bock, hätt' auch nur ein Horn.

# Lindl Frit.

Bot Angst, ich hab mein Bod verlorn, Bei mei'm Gid, erst bei zweien Nachten. Wenn ich den Sachen nach bin trachten, So hat mir'n wahrlich der Rogdieb hin. Warum wolltst nit einbringen ihn, Dag man ihn in der Stadt hatt' gfangen?

## Steffel Löll.

Gi, fo hatten fie ihn gehangen, So mar'n wir um den Rogdieb fommen.

# Lindl Frit.

3ch glaub, du habft Theil mit ihm genommen Un bein Theil ift dir wordn der Rod, So hat der Dieb behaltn mein Bod. Du bift fonft auch nit allerein.

# Steffel Löll.

Du lengft, die Red ich dir vernein, 3ch hab'n um dreigehn Rreuger fauft.

# Gangeldötich.

Wie ift der Rod mit Bier betrauft, Er ift etwan ein's Rretichmanns (Schentwirths) gewesen; Rehr'n ein weng ab mit einem Befen, Schau, wie hängt er Federn jo voll.

#### Steffel Löll.

Ei, Lieber, der Rod thut mir's wohl, Dieweil ich ihn nur an will tragen Mlein an ichlechten Feiertagen, Sab noch ein blauen Rock daheim, Ich muß da auch feben nach ei'm; Pot Leichnam Sirn, das ift mein Rod, Der Rogdieb hat mir'n mit dei'm Bod Wahrlich die vordern Nacht auch hin!\*)

Gangeldötich. Mein Steffel, wobei fennft du ihn?

# Steffel Löll.

Ei bei der Reftl, die hat tein Steft \*\*). Gi, wie hat mich der Dieb geafft, Wie hat er mir mein Augen blendt, Dag ich mein eigen Rod nit fennt, Weil er mir'n alfo wohlfeil gab, 3ch mit dem Rauf bald briidet ab. Schaut ihn nit lang, ging mit darvon, Doch ich mich ichon gerochen bon Un dem Rogdieb, doch heimelich.

Gangeldötich. Womit haft du gerochen dich?

#### Steffel Löll.

Ei, ale ber Dieb hatt viel ju ichaffen Und that fehr bin und wieder gaffen, Bann um ihn mar ein groß Gedrang, Des Bolles gar ein große Meng, Da ichub ich das Paar Handschuh ein, Dacht, der Rod mocht gu theuer fein, Und machet mich darvon verholn. \*\*\*)

#### Lindl Frit.

Co hat ein Dieb den andern geftohin.

#### Steffel Löll.

Ei nit gefiohlen, nur zugenommen, Go ift ber Rod best' wohlfeilr tommen.

# Lindl Frit.

3ch fann's nit anderft denn geftohlen nennen.

#### Steffel Löll.

Bor, thuft nit die Miftgabel fennen, Die du mir heimlich trugeft aus, Die ich darnach fand in dei'm Saus? Drum spricht man: Stehln und wiedergeben, Das sei eim Dieb ein hartes Leben, Das trifft dich an, mein Lindl Frit.

#### Lindl Frit.

Bas darfft du darvon fagen jets, Es ift wohl vor ei'm Jahr geschehen, Und wenn du mich wollst fehr mit schmähen, Ich wollt dir bald dein Maul gerklopfen.

#### Steffel Löll.

Ei fo ichlag nur her allers Tropfen, Und hab dir Driff (Berdrug) und das Bergeleid! .

(Gangelbotich läuft unter mit feiner Blogen +) und fpricht :)

## Gangeldötich.

Ei mas wollt ihr hie alle beid Bon Rindrwerts wegen euch zertragen (ver-

uneinigen), All beid an einander lahm ichlagen? Der Bader nimmt von euch das Beld, Darnach euch auch der Amtmann ftrählt++), Und legt euch beid in die Salseifen. Thu einr dem andern ein Wort verbeißen, Bas wollt ihr drum einander ichmeißen?

\*\*\*) Bieder ein erschreckender Beweis von der Sittenlofigkeit der unteren Bolfsclaffen. Die unfreien Bauern damals mochten wirklich zuweilen der Art fein.

†) Die Plote, wie noch das Riichenhachmeffer heißt, ift ein furzer Gabel, wie ihn Landsfnechte und Bauern trugen. Daher Plote oder Plante, vom alten plat = ichlagen.

++) Strahlt = fammt, d. h. euch viel Geld abnimmt.

<sup>\*)</sup> D. h. in der vorigen Racht hinweggeschafft. \*\*) D. h. an der Schlinge, welcher der Anopf fehlt.

Lindl Fris.

Ei was darf er mich denn Dieb heißen, Dieweil ich bin so fromm, als er, Trut eim, der anderft sagen war.

Gangeldötich.

Ja, ihr feid im Grund beidefander Einr eben gleich fromm wie der ander, Ihr feid rechter Gefellen zween.

Steffel göll.

Mein Gangl, du thuft wohl bei uns ftehn Der Frommigfeit halb, haft du's vergeffen?

Gangeldötich.

Was Unehr wollst mir dazu messen? Du meinst vielleicht die eisern' Schien, Die ich hab von dem Wagen hin, Hab ich's nit darnach müssen zahlen? Was darsst denn jetzund darvon kasen\*), Weil's ist mit Biederleutn vertragen? Ich dörst dir bald dein Maul zerschlagen, Du unverschämter grober Lötsch (plumper Gesell).

Steffel göll.

Ei fo ichlag her, mein Gangeldötich, Sau her' ich gieb dir feinen Zagen \*\*).

Lindl Frit.

Ich will auch ein paar Geiß dran wagen, Und mit ihn'n schirmen (fecten) vor der Schupfen (Schuppen, Schenne),

Daß die Seel' in dem Gras umhupfen.
(Sie ziehen all brei von Leber und ichlagen einander zu ber Stuben hinaus.)

(Der Rogbieb ichleicht binein, und fprict:)

Der Rogdieb.

3ch mein, die Bauren haben abkehrt Einander leichnam übel hert (geschlagen). Ich hab lang jug'hört und jug'sehen hinter ei'm Zaun, dorft nichtsen jehen (sagen), Das war ein rechter Diebshader.
Jetzt bindt (verbindet) man sie all drei beim

Bader (Arzt). Es hat wahrlich der Lindl Fritz Unterhalb seinem Rild ein Schlitz, Ginr legt ein querche (quere) Sand barein; Des Gangeldötichn Schad ift auch nit flein, Ihn habn gehauen die andern zween, Daß man ihm ficht all seine Bahn. So fonnt der Bader dem Steffel Lölln Das Blut unten lang nit verftölln (ftillen), Go hatten's ihm gu Ader glaffen, 3ween Bahn gehauen aus der Nafen. Rach diesem Sader hab ich unten Mein rothe Rappen wieder funden, Die fie im Sader verzettet (verloren) hand. So hab ich wieder gholt mein Bfand, Und hab mich gfiellt zu rechter Zeit, Sab nun genug than meinem Gid, Mein Ehren nach, als fromm ich bin, 3ch dörft wohl zu den Bauren hin Und bitten, Landshuld zu erlangen. Bir tragn wohl Baffer an einer Stangen, Wann es ift das Biech wie der Stall Zwischen uns allen iiberall. Der Frümmkeit-(Frömmigkeit) halb, ich will

es wagen, Die Fünfinger werden mir's nit abschlagen, Ich hoff' ihr Einfalt zu genießen,

Wir wöllen einen Wein bran gießen. Daß Gleich und Gleich wieder 3'fammen wachs

Im Dorf zu Fünfing, wünscht Sans Sachs.

Der aufmerksame Leser sieht auch aus diesen Dichtungen, wie Sachs mitten inne in seines Boltes Denken und Sinnen steht. Lieblingsneigungen, Bolksscherze, Sprichwörter, kerniger Wit, fie stehn ihm alle zu Gebote.

Er kennt selbst den alten Aberglauben des Bolks und verurtheilt ihn, siehe oben das Gedicht: "Bunderliches Gespräch mit den fünf Unholden," worin er der Schatbeschwörung, der Kellerritte, des weiten Sehens durch den Krystall zc. gedenkt. Er redet von Jakobsbrüdern, das sind ursprünglich Pilgrime nach Compostella, zulest aber allerlei lose Betrüger, wie sie im Reiche herumzogen.

Die Sprache Sachs's bringt endlich noch eine große Zahl von Wörtern, welche theils veraltet, theils provinziell find. Der Lefer kann fich aber ihre Deutung leicht felbst geben und nur sehr wenige find fraglich. Wir führen einige Beispiele an:

<sup>\*)</sup> Ralen, fallen = fprechen, am Rhein noch brauchlich für ungehöriges Sprechen. \*\*) Ich geb dir feinen Zaghaften, Sachten ab.

leichnam beift febr, Drom = Balten, Diltappen = Grobian, ölbrer = Alberer, Tolpel, Egelmeier = widerlicher Menich, ungelachsen = unbequem (vergleiche bas Marrenschneiden , Schlauraffenland) , gotenb = gottig , Rünlein = Rüchlein (?), Schlatten = Rrauter, Betrecht = Geftrupp (eigentlich auch ge tregebe, mas getragen wird, ber Boden hervorbringt, baher auch Getraide), Mift machen = un= nute Reden führen, nachten = geftern jum Abend, Querch = quer (Zwergfell, Querfell), refieren = luftwandeln, Brade = Leithund, auch als Schimpfwort auf Menichen übertragen, quintiren = muficiren (fiehe den Narrenfreffer), Brul, Bruhl = eine Sumpfwiese (ahnliche Stellen werden fpater Orts- und Stragennamen), Marretheiding = Marrenwerf, puchen, puffen (pousser) = ftogen, ichlagen (Umbos), Let = eine Labung, Pfenwerth = Pfennigwerth, Abweis = Aberwit (fiehe "bom faiferlichen Gieg in Ufrifa, Tunis"). Manches ift freilich buntel, wie Birenfteffel, welches mahricheinlich einen vor das Sirn Geftogenen, Dummen, Unnüten ober Lanbstreicher bedeutet. Underes bezieht fich auf bamaliges Recht und bamaligen Brauch; fo ift eine "Landshuld" eine Begnadigung eines durch Urtheil außer Landes Bermiefenen; "ber Deuchler" hieß eine fcmere Rrantheit, nach den meiften Erflarern das falte Fieber; Rretichman beißt ein Rruger oder Gaftwirth, benn bas flavifche Rreticham heißt zu beutich bie Schenke. Gin Schulthef ift bei Gachs mandmal ber Dorficultes ober Dorficulge, aber auch ber Schirrmeifter ober ber oberfte Rnecht auf abeligen Meierhöfen. Schon Schwent's Wörterbuch wird ben Lefern in den meiften Fällen Ausfunft geben.

Unter den Schwänken sind "der Müller mit dem Studenten," "der Baurnknecht mit der Nebelkappen" und andere weit bekannt worden. Im letzteren Schwanke will ein dummer Bauer mit Gewalt und trotz aller Einrede in die Stadt ziehen. Borher probirt er's, steckt 12 Gulden ein und kommt in die Stadtschenke, um zu sehen, wovon er sich nähren will. Dort verkausen ihm zwei Strolche, die unsern Hanspeter sofort durchschauen, eine alte Mütze als Tarnkappe, welche unsichtbar machen soll, und mit der sie große Reichthümer erworben hätten. Als nun nach den beiden Strolchen der Hans ohne Bezahlung sich davonschleichen will in der "Nebelkappe," so hält ihn der Wirth an und prügelt ihn mit seinen Knechten durch. Hans bleibt nun natürlich auf dem Lande. Wir schließen mit

einigen ber beliebteften Schwante:

# Der Müller mit dem Studenten.

(1559.)

Ein Millner faß im Baberland Auf einer Mithl, die ichon Mithl genannt.

Der hat einen Sohn, den er, weil er gute Anlagen hatte, Rechtswissenschaft studiren ließ. Der Sohn hielt sich ernst an die Wissenschaft, brachte gute Zeugnisse und kehrte endlich als "Ausstudirter" wieder heim. Der Bater stellt eine Musterung an und sagt:

Biel Geld hab ich auf dich gewendt, Zeig mir, wo deine Bilcher fendt.

Der Studirte bringt ein großes Buch als das Wichtigste. Das werde er zumeist brauchen. Es hat in der Mitte der Seiten große Schrift, unten und am Ranbe fleinere Schrift. Der Sohn sagt: "Die grobe Schrift, das ist der Text, die fleine um die Ränder, das sind die Glossen. Den Text haben die alten Kaiser gerecht und ehrlich verfasset, die Glossen und Auslegungen an dem Rande, das haben die Gelehrten hernach hinzu geschrieben und zwar deshalb, damit durch allerhand Kniffe und Rechtsverdrehungen die Processe recht gedreht, schwer gemacht und verlängert werden möchten, denn das bringt uns Rechtsgelehrten das meiste Geld ein."

Da nimmt ber alte Müller grimmig bas Buch her und reißt und haut im Ru

die Rander mit den das Recht verdrehenden Gloffen ab.

Der Millner sprach: "Kein Meut (durchaus nicht!), betracht!
Ich hab das Buch erst gut gemacht,
Daß ich gehauen hab darvon
Biel Lügen und Opinion."
Der Student sprach: "Die Nahrung mein Bird von der Wahrheit schmal und klein, Wenn ich auch nit könnt List und Ränk, Aufzüg, Auszüg, Fürwürft, Einblenk\*), Darmit ein böse Sach' zu schmilchen, Die Gegenpartei zu erdrücken, Und wo ich Nichts weiß zu gewinnen, Daß ich doch mög Verlängrung sinden, Darmit ich denn meiner Partei In dem Rechten behilstlich sei. Bater, schau, das ist die best' Kunst, Die in's Haus trägt Brot, Geld und Gunst, Das lang nit die schlecht (schlichte) Wahrheit that."—

Der Millner gleich in Zoren red't:
"Solch Kunst achten wir Dorssent nicht,
Besitzen doch unser Gericht
Unter dem Himmel bei der Linden;
Oft kurzer Zeit ein Urtheil sinden
Nach der wahren Gerechtigkeit,
Darmit ihr umgeht lange Zeit,
Sucht darin enern Gewinn und Nutz,
Halt der Gerechtigkeit wenig Schutz:
So seid wahrhaftig, ihr Juristen
In Städten nit sast gute Christen."

Und nie mehr wollte der Müller einen Pfennig auf feines Sohnes Jurifterei verwenden. —

Freilich mochte die damalige Rechtspflege auch mancherlei und viel, viel mehr als heute zu munichen übrig laffen. —

# Ber Teufel laft keinen Sandsknecht mehr in die Gölle fahren.

Eins Tags an einem Abend fpat Da hatt der Lucifer ein Rath Unten in feinem Reich der Sollen, Und faget da gu fein Gefellen : "Man fagt, es fei in deutschen Canden Gar ein bofes Bolf auferstanden; Welche man nennet die Landsfnecht. D wer mir ihr ein Dutend bracht, Dag ich nur fah, mas für Leut es marn! Man faget, fie faften nit gern, Gie find lieber allezeit voll, Mit Schlemmen, Breffen fei ih'n wohl, Achten fich Betens auch nit biel, Sondern man fagt, wie ob dem Spiel Sie libel fluchen und balgn darneben, Auch wie fie nit viel Almoß geben, Sondern laufen felb auf der Gart (Bettelei), Effen oft itbel und liegen hart; Doch dienen fie gern allezeit Gi'm Rriegsherren, der ihn'n Beld geit,

<sup>\*)</sup> Auffcube oder Bergögerungen, Ginreden, Ginmuirfe, Berdrehungen.

Er hab geleich recht oder nit, Da beklimmern fie fich nit mit. Nun, Belgebock, fahr bin, mein Anecht, Bu dem Sandel warft du gleich recht, Fahr ob'n auf Erden in ein Birthshaus, Darin die Landstnecht leben in Gang, Und in der Stuben dich verftell Sinten den Dfen in die Bell (Solle), Und ichau auf fie an allen Orten. Bo du mit Werfen oder Worten Gin Landsfnecht mit Fug fannft ertappen Go thu mit ihm gen bolle fappen (traben). Bringft du ihr ein Paar, fo will ich Fitr all dein G'felln preifen dich Und aus dir einen Fürften machen, Dich brauchen ju ehrlichen Gachen." Buhand ber Teufel Belbeboch Bog an fein unfichtigen Rod Und fuhr von Soll in ein Birthshaus, Da die Landstnecht fagen im Gaug, Braften und einander gufoffen. Der Teufel ftellt fich hintern Dfen, Bort, wie die Landstnecht thaten fagen, Bie's mit den Feinden hatten g'ichlagen, Geftilirmt, geraubet und gebrannt In diesem und in jenem Land, Go große Streich, daß ihm fürmahr, Gleich gen Berg ftunden all fein Saar, Dacht heimlich von ihn'n zu entlaufen; Doch hätt er Ucht auf ihr Zusaufen, An dreien Tischen allenthalb Brachtens einander gang und halb, Da einer dem Glas nur gab ein Schwung Und foff's heraus auf einen Schlung (Schlud). Der Teufel that fein Lift nicht icon'n, Bermeint heimlich in ein gu fahrn, Bann einer trünk fo ungeschwungen; Doch wurd ihm das auch unterdrungen. Wann es einer ei'm bracht allwegen, Sprach jener: "Dag dir's Gott gefegen!" Go gjegnt jenem es auch der ander. Solch Gjegnen trieben fie allfonder, Mit dem fie all gefegnet warn, Daß in fein'n fonnt der Teufel fahrn. Derhalb der Teufel that verharrn Bergebens den Abend gleich ei'm Rarrn. Mun hatt unter ihnen ein Kriegsmann Erichlagen einen alten Sahn, Den hatt er hintern Dien g'hangen. 218 nun der Tag ichier mar vergangen, Sprach der Landsfnecht jum Birth: "Mein G'fell, Beh hintern Dfen in die Bell Und da den armen Tenfel nehm, Rupf und lag braten ihn, nach bem Wölln wir ihn freffen und gerreißen." That damit hintern Dfen weifen

Muf den hangenden todten Sahn. Mis der Birth der Boll gu war gabn (gegangen), Wolln den Sahn von dem Ragel ichnappn, Meint der Teufel, wollt nach ihm tappu, Ihn rupfn und den Landefnechtn bratn, Und thate da nit lang berathn, Stieß geschwind ein Ofentachel aus Und fuhr jum Dfenloch hinaus Und fam mit fehr großem Gefchell Wiederum hinab für die Boll, Und flopft mit großem Brummen an. Und als man ihm nun hatt aufthan, Fragt der Lucifer: "Bringft du feinen?" Belgebod fprach: "Ja wohl nit einen, 3ch bin entronnen ihn'n mit Doth, Es ift die allerwildest Rott, Man heißt sie die frommen Landsknecht, Man thut ihn'n aber je Unrecht, Wenn ich mag auf mein Wahrheit jehen (fagen), Wilder Leut hab ich nie gesehen. 3hr Rleider auf den wildften Gitten Berflammt, gerhauen und gerschnitten, Einstheils ihr Schenkel bleden (herausguden) thaten, Die andern groß weit Sofen hatten, Die ihn'n bis auf die Filffe 'rab hingen, Wie die gehoften Tauber gingen, 3hr Angficht ichrammet und fnebelbartet, Muf das allerwildest geartet, In Summa wift allergestalt, Wie man vor Jahr'n uns Teufel malt. Die brachten einander Umschanz (Würfelspiel), 3m Sui wurdens entrifftet gang, Balgten und hauten zusamm Ginander beide frumm und lahm Und fluchten auch fo unbescheiden, Mis maren fie Tirfen und Beiden. In meinem Ginn, fo deuchte mich, Sie waren viel wilder, denn ich, Derhalb durft ich ihr'r fein' angreifen, Stund und mußt einziehen mein Pfeifen." -

Da sprach zu ihm der Lucifer:
"Ei, du sollst ein'n bracht haben her, Wir wollten ihn bald heimlich machen."
Der Teufel antwort't zu den Sachen:
"Hörft du nit, ich forcht mich vor ihn'n,
Mit Gewalt ein'n zu führen hin,
Thät aber sonst fein Lift nit sparn,
Ich dacht etwa in ein'n zu sahrn,
Wann sie einander zutrunken;
Mocht auch nit sein nach mei'm Bedunken;
Wenn's einr ei'm bracht, sprach: Ich komm zu dr,
Ei, gsegn dir's Gott, mein lieber Brudr,
Sprach der ander; so sie es habend
Einander gsegnt den ganzen Abend,
Daß ich gar Nichts ausrichten kunnt,

Mit weiß ich, wie der Landsknecht Schaar
Mein hinter'm Osen ward gewahr;
Ein Landsknecht sprach zum Wirth: Bersteh,
Wirth, bald hinter den Osen geh,
Nimm den armen Teusel ungrathen,
Rupf den und thu ihn darnach braten.
Der Wirth dem Osen thät zugon (zugehen),
Da suhr ich durch den Osen davon,
Sie hätten mich sonst g'würgt und g'rupst,
Gebrüht, mein Zotten ausgezupst,
Hätten mich braten, darnach g'sressen.
Derhalb kann ich gar nicht ermessen,
Daß uns nütz wär der Landsknecht Meng,
Sie machten uns wohl die Höll' zu eng!
Sie sind muthwillig, ungerüg (ungerügt = ungezogen),
Frech, ungestilm und ungesüg;
Derhalb wär mein Rath — thu verstehn! —
Wöllst der Landsknecht gar miljsig gehn;
Es ist fein Waar in unsern Kram,
Sie fressen uns wohl allesam,
Unser feiner sicher bei ihn'n wär."

Da antwortet ihm der Lucifer:
"Mein Beelzebub und ist das wahr,
So wöllen wir forthin sitrwahr
Nimmermehr nach fei'm Landsknecht fragen,
Sondern wölln uns wie vor betragen (behelsen)
Der Spieler, Gottlästrer, Weinzecher,
Der Buhler, Hurer und Shbrecher,
Buchrer, Dieb, Mörder und Straßrauber;
Auch wollen wir auftlauben (ausheben) sauber
Die Landsriedbrecher und Mordbrenner,
Berräther und all' schällich Männer,
Wiinzfälscher und falsche Juristen,
Und darzu all unglaublos Christen,
Berstock, die nit Buß wöllen wirken,
Inden, Keizer, Heiden und Türken,
Gottlos Mönch, Nonnen und Pfassen,
Die wölln wir um ihr Unzucht strasen."
Auf das kein Unrath uns erwachs
Bon den Landsknechten, wünscht Hans Sauhs.